

**Schünemann**  
**„wir machen Ihnen schöne Augen“**  
**NEU** JETZT AUCH **TERMINE ONLINE VEREINBAREN**  
 www.schuenemann-augeoptik.de

# LANGENHAGENER ECHO



für ein schönes Wochenende

74. Jahrgang / Nr. 13 · Sonnabend, 1. April 2023

Tel. (05 11) 973 66 35

**HOPPE HÖRGERÄTE**  
 ...wieder hören macht Spaß!  
 Walsroder Str. 62  
 frei über Godshorner Str.  
 Tel. 05 11/20 20 528  
 www.hoppe-hoergeraete.de

## Polizei stellt Duo in Godshorn

Godshorn. Betrug, Diebstahl mit Waffen, tätlicher Angriff auf Vollstreckungsbeamte: Gleich drei Straftaten gehen auf das Konto zweier Männer, die die Polizei am Sonnabend gegen 8.30 Uhr am ehemaligen Hallenfreibad in Godshorn festnehmen konnte.

Das Duo – 27 und 32 Jahre alt – hatte in Hannovers Innenstadt ein Taxi gebucht und ließ sich zu einem Einkaufsmarkt an der Hauptstraße in Godshorn fahren. Dort vertrösteten sie den Fahrer, wie ein Polizeisprecher sagte, und gingen zum Einkaufen. Der Fahrer sah kurze Zeit später, wie die beiden Männer aus dem Laden flüchteten. Die alarmierten Einsatzkräfte stellten die beiden Täter, von denen einer ein Messer bei sich führte.

Die Beamten nahmen die beiden mit zur Dienststelle, während des Transports versuchte einer von ihnen, die Polizisten mit Fußstritten zu verletzen. Nach Rücksprache mit der Staatsanwaltschaft und dem Amtsgericht Hannover kamen die Männer ohne festen Wohnsitz zunächst in Gewahrsam.

## Polizei sucht Nachwuchs

Langenhagen (ok). „Studium bei der Polizei“ ist das Schwerpunktthema, das sich die Beamten des Langenhagener Polizeikommissariats am nächsten Montag, 3. April, zwischen 11 und 15 Uhr auf ihre Fahnen geschrieben haben. Auch auf die Möglichkeit von Praktika wird am Rondell im ersten Obergeschoss des CCL eingegangen.

Langenhagen. Die Deutsche Telekom versorgt weitere Teile Langenhagens mit schnellem Internet. Der Mobilfunkriese wird im südlichen und nördlichen Bereich der Kernstadt sowie in den Ortsteilen Godshorn, Schulenburg und Kaltenweide den Glasfaserausbau vorantreiben.

Der Konzern, für den Alexander Steinhof als Telekom-Regionalmanager eine entsprechende Vereinbarung mit Bürgermeister Mirko Heuer (CDU) unterzeichnet hat, spricht hierbei vom zweiten Bauabschnitt. Dabei können 12.500 Haushalte und Unternehmen vom schnellen Internet profitieren. Im ersten Bauabschnitt, der in Kürze beendet wird und eigentlich schon 2022 abgeschlossen sein sollte, waren seit Baubeginn im Frühjahr 2022 in der Langenhagener Kernstadt rund 8500 Haushalte in den Genuss des schnellen Internets gekommen. „Sehr glücklich“ zeigt sich Heuer über das fortgesetzte Engagement der Telekom. „Ich hatte darauf gehofft, aber nicht gedacht, dass es nach dem ersten Bauabschnitt nun so schnell weitergeht.“ Er denkt dabei auch an die Privathaushalte. „Dort wird schnelles Internet immer wichtiger. Denn beim Thema Homeoffice ist sofort der private Bereich damit verknüpft.“ Die Telekom verspricht Privatkunden eine Bandbreite von bis zu einem Gigabit pro Sekunde, Firmen profitieren im neuen Glasfasernetz von bis zu 100 Gigabit.

Laut Linda Zielke, die als Projektleiterin für den Ausbau in Lang-



Das kommt in die Erde: Bauleiter Alfred Keuchel präsentiert ein Glasfaserkabel des ersten Bauabschnitts. 174 Kilometer davon werden gerade in Langenhagen verbaut.

Langenhagen zuständig ist, will man im April mit den Arbeiten beginnen und dabei im Bereich südlich der Hindenburgstraße in Langenforth starten. Der weitere Zeitplan steht noch nicht fest, aber vermutlich geht es danach in Wiesenau weiter. In weiten Teilen Kaltenweides ist ein Ausbau vorgesehen, in Schulenburg im Wohngebiet Süd sowie im Gewerbegebiet. In Godshorn ist großflächig ein Anschluss an das Glasfasernetz vorgesehen.

Bis 31. Dezember 2023 bietet die Telekom Interessierten an, ihren Glasfaseranschluss kostenfrei zu erhalten. Die späteren Nutzer müssen sich dafür in einem Telekom-Shop oder unter der Internetadres-

se [www.telekom.de/glasfaser](http://www.telekom.de/glasfaser) anmelden.

Der Ausbau beginnt aber schon lange vorher. Anders als die Konkurrenz im Telekommunikationssektor warte man nicht ab, ob sich eine bestimmte Anzahl von Kunden für das Produkt entscheide. „Wir fangen einfach an, brauchen nicht eine 40-Prozent-Quote, um zu wissen, ob es wirtschaftlich darstellbar ist“, sagte Steinhof. Zur Vermarktung gehöre auch, Infomobile in den betroffenen Gebieten aufzustellen. „Und im Juni wollen wir Flyer in die Briefkästen werfen.“ Verträge können Kunden aber auch bei anderen Unternehmen abschließen, die die Telekom-

Leitungen gegen Mietzahlungen mitnutzen.

Für die Telekom hat das Engagement seinen Preis. Der erste Bauabschnitt habe etwa zehn Millionen Euro verschlungen, für den zweiten werden nun rund 15 Millionen Euro investiert, sagte der Regionalmanager. Mit einer Fertigstellung rechnet er zum Ende des ersten Quartals 2024, und vielleicht geht es dann schon weiter. „Auch ein dritter und vierter Abschnitt sind vorgesehen. Da wollen wir dann auch Engelbostel und Krähenwinkel mit dem Glasfasernetz versorgen, aber auch den Bereich in Langenhagen nahe der Pferderennbahn.“

## Clubabend

Langenhagen (ok). Der Aprilclubabend des Langenhagener Motorclubs im ADAC (LMC) findet am Donnerstag, 6. April, ab 19 Uhr im Restaurant Elektra am Buschkamp statt.

## Kaffee und mehr

Godshorn. Die Besucher werden am Dienstag, 11. April, um 15 Uhr im Gemeindehaus der Kirche „Zum Guten Hirten“ bei „Kaffee und mehr“ verzaubert. Der Zauberer Marc Aurel wird Einblicke in seine Kunst geben. Eintrittskarten in Höhe von fünf Euro sind bei Frommeyer Buch und Papier in Godshorn erhältlich.

„Kaffee und mehr“ ist ein neues Senioren-Format, das im Rahmen der Quartiersarbeit in Godshorn von der AWO Godshorn, dem DRK Godshorn, den Landfrauen Krähenwinkel-Godshorn und der Kirchengemeinde „Zum Guten Hirten“ Godshorn entwickelt wurde.

## „Nicht ausgebufft“

Langenhagen (ok). Ganze elf Sekunden fehlten zum großen Traum: dem Titel in der Regionalklasse, Staffel 1, und dem daraus resultierenden Aufstieg in die Regionalliga. Mit der 20:21 (10:10)-Niederlage gegen die Verfolger vom Garbsener SC kann das Thema Meisterschaft in dieser Spielzeit aber wohl ad acta gelegt werden. Mit der Abwehrleistung war Trainer Tilmar Götz sehr zufrieden. Aber im Angriff habe sein Team leider nicht sein Potenzial abgerufen, lediglich Ulvi Krüger zeigte sich treffsicher. Tilmar Götz: „Wir waren nicht ausgebufft genug.“

Lassen Sie die Inflation unter der Dusche stehen!  
 Mit der Strauß-Frühjahrsaktion sparen Sie jetzt 8,7% auf das gesamte Material\*  
**Strauß**  
 Duschen aus Glas  
 MEISTERBETRIEB  
 Ausstellung: Termine nach Absprache.  
 Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
 E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
 05130-95 32 11

**Strauß**  
 Duschen aus Glas  
 MEISTERBETRIEB  
 Ausstellung: Termine nach Absprache.  
 Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
 E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
 05130-95 32 11

Blumenduft weht um die Nasen,  
 liebe Grüße vom Osterhasen!  
 Die AWO Kaltenweide wünscht allen ihren Mitgliedern und Unterstützern Frohe Ostern!  
**AWO Ortsverein Kaltenweide**

**Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**  
 Hochdruckspülen Mechanische Reinigung  
 Kanalsanierung Kanalkamera  
 051 30 / 92 53 53

**Fleischerei Riedel**  
 30851 Langenhagen  
 Hindenburgstraße 19  
 Tel. 73 44 52  
[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com) [facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)

**Unser Osterangebot ab Donnerstag, 06.04.2023**

Rinderrouladen aus der Oberschale	100 g	1.58 €
Nackensteaks verschiedene Sorten	100 g	1.08 €
Kasselerbratenaufschnitt mild geräuchert	100 g	1.58 €
Pastetenaufschnitt 6-fach sortiert	100 g	1.18 €
frische Zwiebelmettwurst	100 g	1.08 €
"Riedel's Grillbratwurst hausgemachter Eiersalat "mit Schinken"	100 g	0.88 €

**Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!**

**Angebote ab Dienstag, 11.04.2023**

hausgemachte Frikadelle	Stück	1.80 €
grober Fleischkäse	100 g	1.08 €

**Hotel & Restaurant Schutz CLASSIC**  
 Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844  
[www.hochzeitsmeisterei.de](http://www.hochzeitsmeisterei.de)  
 Restaurant täglich ab 18.00 Uhr geöffnet  
 Di. + Mi. Ruhetag, So. ab 11.00 - 14.00 Uhr geöffnet

Karfreitag Brunch ab 11:00 Uhr  
 Osterbrunch ab 10:30 Uhr am  
 Ostersonntag & Ostermontag  
 Dry AGED BEEF a la Carte Restaurant

**TOP-CAR Autoservice**  
 Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
 TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 - 73 73 40  
 Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
 Montag - Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 - 15.00 Uhr

**2-Rad Krüger**  
 Seit über 70 Jahren  
 Bis zu 200 E-Bikes ständig auf Lager!

Ihr Boxenstop in Langenhagen  
**OSTERSPEZIAL - BIOBIKES**

Pegasus „Bici Italia“ versch. Farben lieferbar 7-Gang Schaltung statt 699,-  
 Pegasus „Piazza 21“ 21-Gang Kettenschaltung statt 699,-

**für 549,-€**

Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 738047  
 Di. - Sa. 9 - 13 Uhr • Di. - Fr. 14 - 18 Uhr • Sa., 8.04. und montags geschlossen

## Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline  
0511 74 30 30 30  
www.ernsthaeuser.de



## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(05 11)	31 10 31
Tierärztl. Notdienst:		
01./02.04.: Ihre Tierärzte am Lohner Weg Dannhornweg 8, 30916 Isernhagen FB	(0 51 39)	9 72 09 00
07.04.: Dr. Rüdiger Schmidt Klappenbrücke 1, 30900 Wedemark/Negenb.	(0 51 30)	22 44

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages

Sonnabend, 01.04.: Delphin-Apotheke Isernhagen NB, Am Ortfelde 65	(05 11)	26 09 30 50
Sonntag, 02.04.: Oliven-Apotheke Krähenwinkel Eichstraße 5	(05 11)	77 67 73
Montag, 03.04.: Elisabeth-Apotheke Walsroder Str. 125	(05 11)	73 23 28
Dienstag, 04.04.: Herz-Apotheke Erich-Ollenhauer-Straße 1	(05 11)	12 33 26 60
Mittwoch, 05.04.: Birken-Apotheke Burgwedel-Wettmar, Hauptstr. 62,	(0 51 39)	84 22
Donnerstag, 06.04.: Alte Apotheke Walsroder Straße 150	(05 11)	77 20 30
Freitag, 07.04.: Apotheke Godshorn Hauptstraße 10a, Godshorn	(05 11)	78 21 55

## Rat und Hilfe

Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V.		
Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10	(05 11)	7 24 05 05
Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen	(05 11)	7 01 48-13
Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen		
Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 06
Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141 Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung	(05 11)	7 40 36 13
Schwangeren- u. Schwangerenkonfliktberatung	(05 11)	7 40 35 05
Lebensberatungsstelle in Langenhagen	(05 11)	72 38 04
Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4		
Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5		
donnerstags von 12 - 14 Uhr	(05 11)	5 90 42 52
Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16	(05 11)	84 90 26 52
AWO-Schuldnerberatung montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr	(05 11)	9 73 55 70
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Die Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund“ für Menschen mit Depressionen Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.- Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr	(05 11)	74 19 37
Treffen der ADHS-Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter	(05 11)	84 90 26 52
KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44 Hilfe für Schwangere	(01 76)	75 55 54 01
Jobcenter Langenhagen Straßburger Platz 25	(05 11)	9 72 59-333
Hospizverein Langenhagen e.V. Walsroder Str. 65	(05 11)	9 40 21 22
Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V. montags bis freitags 10 bis 16 Uhr	(05 11)	5 42 08 23

## Öffentliche Bekanntgabe der Energie-Projektgesellschaft Langenhagen mbH (EPL)

Walsroder Straße 125, 30853 Langenhagen, Tel.: (0511) 22 06 01 - 0

### Anpassung der Nahwärmepreise im Weiherfeld zum 01. April 2023 gültig vom 01. April 2023 bis 30. Juni 2023

Die EPL passt gemäß der gültigen „Versorgungsbedingungen für die Versorgung mit Nahwärme im Weiherfeld-VVNW“ zum 01.04.2023 die Nahwärmepreise an:

	netto	brutto (7 %)
Jahresleistungspreis LP	58,96 €/kW	63,09 €/kW
Nachlass auf den Jahresleistungspreis LP	15,38 €/kW	16,46 €/kW
Jahresleistungspreis LP angewendet *	43,58 €/kW	46,63 €/kW
Arbeitspreis AP	14,859 Ct./kWh	15,899 Ct./kWh
Nachlass auf den Arbeitspreis AP	0,756 Ct./kWh	0,809 Ct./kWh
Arbeitspreis AP angewendet *	14,103 Ct./kWh	15,090 Ct./kWh

EPL gewährt einen Preisnachlass auf den Jahresleistungspreis in Höhe von 15,38 €/kW netto bzw. 16,46 €/kW brutto (7%). Aufgrund der Nutzung von Biogas im BHKW in der Energiezentrale Weiherfeld gewährt EPL einen Nachlass auf den Arbeitspreis in Höhe von 0,756 ct./kWh netto bzw. 0,809 ct./kWh brutto (7%).

Der Nachlass auf den Jahresleistungspreis wie auch der Nachlass auf den Arbeitspreis ist eine außervertragliche Leistung der EPL. Ein Anspruch auf dauerhafte Gewährung besteht daher nicht.

Zusätzlich werden Verrechnungspreise gemäß der jeweils aktuellen Preisliste erhoben. Eine Erläuterung zur Preisanpassung, die aktuelle Preisliste sowie die Versorgungsbedingungen können in unserer Geschäftsstelle eingesehen oder auf unserer Website [www.epl-energie.de](http://www.epl-energie.de) entnommen werden.

<https://www.epl-energie.de/service/downloads-weiherfeld/liste/preise-weiherfeld/>

#### Wichtiger Hinweis: Es gilt die Wärmepreisbremse!

Am 20.12.2022 wurde vom Bundestag das „Gesetz zur Einführung von Preisbremsen für leitungsgebundenes Erdgas und Wärme und zur Änderung weiterer Vorschriften“ verabschiedet und am 23.12.2022 im Bundesgesetzblatt Jahrgang 2022 Teil I Nr. 54 veröffentlicht.

Demnach werden mit Wärme belieferte Kunden durch einen Preisdeckel für 80% des im September 2022 prognostizierten Vorjahresverbrauchs in Höhe von 9,5 ct/kWh entlastet. Für die übrigen 20% des Verbrauchs gilt der vertraglich vereinbarte Preis. Die Entlastung gilt ab 01.03.2023 bis zunächst 30.4.2024. Für die Monate Januar und Februar 2023 gelten besondere Regelungen für die Entlastung. In jedem Fall erfolgt die Preisentlastung automatisch durch die EPL als Ihr Wärmeversorgungsunternehmen. Unsere Kunden müssen nichts unternehmen.

Weitere Informationen zu den Details der gesetzlichen Wärmepreisbremse und zu ihrer Umsetzung finden Sie auf unserer Website [www.epl-energie.de](http://www.epl-energie.de).

Die Anpassung der Nahwärmepreise ist vorläufig, da die in der Preisberechnungsformel zugrunde gelegten Indexwerte vom Statistischen Bundesamt für den Zeitraum Januar und Februar 2023 zunächst vorläufig sind (Kennzeichnung durch \*). Grund hierfür sind die Preisbremsen für Strom und Erdgas, die ab Januar 2023 gelten, jedoch erst ab März 2023 realisiert wurden. Die in der Preisberechnungsformel verwendeten Indizes sind daher vom Statistischen Bundesamt ohne Berücksichtigung der Strom- und Gaspreisbremse veröffentlicht worden. Mit der Aktualisierung der Indexwerte von Januar und Februar 2023 rechnen wir Ende April 2023, anschließend werden wir die endgültigen Preise bekanntgeben. Langenhagen, den 23.03.2023

10763501\_002623

## Sport, Spaß, Geselligkeit

### Schützenverein lädt zum Ostereierschießen

Kaltenweide. Für Karfreitag, 7. April, lädt der Schützenverein Kaltenweide ab 10 Uhr zu Sport, Spaß und Geselligkeit ein: zum traditionellen Ostereierschießen, Schinken- und Gemeindefeierschießen. Kinder zwischen sechs und elf Jahren treten in der Disziplin Lichtpunktgewehr um Ü-Eier an, ab zwölf Jahren kommt das Luftgewehr zum Einsatz. Darüber hinaus haben alle ab 18 Jahren, die nicht Mitglied im Schützenverein sind, die Chance, mit platzierten Schüssen die Gemeindefeierschieße mit nach Hause zu nehmen. „Es wird viel los sein an dem Tag, wir haben ein volles

Programm“, verspricht Axel Siebert, Vorsitzender des Vereins. Er freut sich über alle, die vorbeikommen und ihr Können zeigen. „Sport macht bekanntlich hungrig und natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Unter anderem stellt unsere Schützenjugend ein Buffet mit selbst gebackenem Kuchen bereit. Der Erlös kommt unserer Jugend zugute.“ Ab 18 Uhr findet die Siegerehrung statt. Wer daran interessiert ist, kann den Abend beim gemeinsamen Eiersessen ausklingen lassen. Weitere Informationen unter [schuetzenverein-kaltenweide.de](mailto:schuetzenverein-kaltenweide.de).

## quer gedacht

Vor Kurzem erschien eine Dokumentation über Angela Merkel. Darin ging es auch um den ersten Besuch von Barak Obama in Berlin, als er noch Präsidentschaftskandidat war. Von etwa 200.000 Menschen wurde er an der Siegesallee frenetisch empfangen. Merkel war zunächst distanziert: Diesen bis dahin hier noch unbekanntem, jungen und charismatischen Politiker konnte sie nicht einordnen. Eine Journalistin zitiert darauf Merkel, dass sie „immer sehr skeptisch ist, wenn Menschen wie ein Messias gefeiert werden.“

An Palmsonntag feiern wir Jesu Einzug nach Jerusalem. Die Bibel erzählt, wie die Menschen ihn mit Palmzweigen begrüßen und Kleidung vor ihm auf die Straße legen. Sie erwarten sehnsüchtig die Ankunft des Messias in Jerusalem. Doch was genau erwarteten sie? Ihre Erwartungen waren keineswegs alle die gleichen: Einige er-



## Wer kommt denn da?

nem Treffen in Lissabon Hillary Clinton, was sie ihr von Obama erzählen könne und was sie von ihm erwarten könne. Clinton machte Merkel Mut, Obama eine Chance zu geben, offen zu sein – und das tat Merkel. Beide wurden schließlich ein starkes Team und gestalteten acht Jahre lang maßgeblich die Weltpolitik. Als Obama sich beim letzten Besuch verabschiedete, soll Angela Merkel eine Träne im Auge gehabt haben.

Was wäre, wenn die Menschen in Jerusalem Jesus mit etwas mehr Offenheit empfangen hätten? Wenn sie weniger ihre eigenen Wünsche auf Jesus projiziert hätten, sondern Jesus erst einmal zugehört hätten? Wenn sie vielleicht auch erstmal etwas skeptisch gewesen wären, als ihn vorschnell mit Vorschusslorbeeren zu empfangen?

Was erwarten Sie von Jesus?

Maik Schwarz, Pastor

## Gottesdienste

Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Donnerstag, 06.04.	19.30 Uhr	Gottesdienst m.A.
Freitag, 07.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst m.A.
Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen		
Donnerstag, 06.04.	18.00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 07.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel		
Sonntag, 02.04.	18.00 Uhr	Gottesdienst
Donnerstag, 06.04.	18.00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 07.04.	15.00 Uhr	Gottesdienst
Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Donnerstag, 06.04.	18.00 Uhr	Gottesdienst m.A.S./W.
Freitag, 07.04.	15.00 Uhr	Gottesdienst m.A.S./W.
Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Montag, 03.04.	18.00 Uhr	Passionsandacht mit Musik
Donnerstag, 06.04.	18.00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 07.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Musik
Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Donnerstag, 06.04.	18.00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 07.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Neuapostolische Kirche Langenhagen		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –		
Sonntag, 02.04.	11.00 Uhr	Gottesdienst/Kindertreff
Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88		
Sonntag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen		
Sonnabend, 01.04.	18.00 Uhr	Hl. Messe Liebfrauen-Kirche
Sonntag, 02.04.	11.00 Uhr	Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche
Dienstag, 04.04.	09.00 Uhr	Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche
Donnerstag, 06.04.	19.00 Uhr	Abendmahls-Messe Liebf.-Kir.
Freitag, 07.04.	15.00 Uhr	Feier v. Leiden/Sterben Liebf.-K.
	15.00 Uhr	Karfreitag für Kinder
Sonnabend, 08.04.	11.00 Uhr	Speisensegnung Liebf.-Kirche

## Riessersee kommt

Langenhagen/Wedemark. Eishockey: Die Hannover Scorpions stehen im Play-off-Viertelfinale. Es geht gegen den SC Riessersee, den zehnfachen Deutschen Meister. Spiel drei der Viertelfinalserie findet am Sonntag, 2. April, um 17 Uhr wieder zu Hause in der ARS-Arena statt. Einlass ist bereits um 15.30 Uhr. Je nach Stand der Serie geht es dann möglicherweise am Dienstag, 4. April, um 20 Uhr in Riessersee weiter. Das definitiv letzte Spiel der Viertelfinalserie würden die Scorpions am Gründonnerstag, 6. April, um 20 Uhr wieder in der ARS-Arena austragen.

## Osterfrühstück

Krähenwinkel. Der DRK-Ortsverein Krähenwinkel-Kaltenweide lädt für 5. April, um 10 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel zum Osterfrühstück ein. Der Kostenbeitrag beträgt zehn Euro pro Person. Anmeldungen unter Telefon (0511) 77 84 04 oder 77 75 35.

## Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 973 66 35 oder  
(0511) 72 80 80

E-Mail:

[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonntags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

Redaktion:  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Wedemark und Schwarmstedt:  
Anke Wiese (aw)

E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Redaktion Langenhagen: Oliver Krebs (ok)  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
0800/1234914; unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Tel. (05 11) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Druck:  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck-erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Start für Rathausanbau

Ab Mai wird der Ratssaal abgerissen / Neubau soll Ende 2025 fertig sein

**Langenhagen.** Es ist ein großes Bau-  
feld, dieses Areal, das sich über  
4750 Quadratmeter erstreckt und  
an die Konrad-Adenauer-Straße,  
den Waggumer Hof und die Schö-  
nefelder Straße angrenzt. Dort läuft  
seit Januar die sogenannte Bau-  
feldvorbereitung für den künftigen Ra-  
thausanbau, in etwas Entfernung  
sind Arbeiter mit einem Bagger im  
Einsatz. Doch auch wenn nirgend-  
wo die Gefahr besteht, dass ein  
Stein von oben auf den Kopf fällt –  
beim Spatenstich auf sandigem Bo-  
den müssen alle Beteiligten trotz-  
dem einen Bauhelm tragen. So laut-  
et eben die Vorschrift, an die sich  
die Stadt Langenhagen als Bauher-  
rin halten muss.

Beim symbolischen Akt mit Spa-  
ten waren neben Bürgermeister  
Mirko Heuer (CDU) und der Ersten  
Stadträtin Eva Bender auch Frank  
Stuckmann und Andreas Friedrich  
vom Projektbeirat als Vertreter ihrer  
Ratskollegen dabei, außerdem  
Landschaftsarchitekt Tim Sievers  
aus Hannover sowie Michael Salvi  
und Philipp Wemmer vom Archi-  
tekturbüro Schenker Salvi Weber  
aus Wien. Gemeinsam nahmen sie  
eine Ladung Mutterboden auf die  
Schippe und schleuderten die Erde  
in die Luft – natürlich gut gelaunt.

„Wir freuen uns, dass es nun end-  
lich losgeht. Wir hatten im März  
2020 die ersten Gespräche mit der  
Stadt Langenhagen, und dann kam  
Corona. Danach ging es in kleinen  
Schritten weiter, aber immer mit ge-  
genseitigem Vertrauen“, sagte Salvi.  
Noch länger warten als der Schwei-  
zer Architekt musste man in Lan-  
genhagen. „Seit 2007 gibt es die  
Diskussion, dass wir einen Ra-  
thausanbau brauchen“, sagte Mirko  
Heuer.



Sie nahmen den symbolischen Spatenstich vor: Eva Bender (von links), Frank Stuckmann, Mirko Heuer, Andreas Friedrich, Tim Sievers, Philipp Wemmer und Michael Salvi.

Der Langenhagener Bürgermeis-  
ter sagte jedoch, dass er den Spaten-  
stich mit gemischten Gefühlen vor-  
nehme – und sprach damit die  
jüngsten Proteste von Schülern und  
Lehrern der IGS Langenhagen an.  
Sie hatten kritisiert, dass sich der ge-  
plante Neubau ihrer Schule verzög-  
ert und stattdessen der Anbau für  
das Rathaus Priorität genieße. Er  
könne den Unmut der Schülerinnen  
und Schüler verstehen, sagte  
Heuer. „Daher fällt es mir auch  
schwer zu sagen, dass ich mich vol-  
ler Inbrunst freue. Aber wir haben  
auch die Fürsorgepflicht gegenüber  
unseren Mitarbeitern. Die haben ei-  
nen Anspruch auf ein vernünftiges  
Arbeitsumfeld.“ Außerdem sei das  
neue Rathaus nicht nur für die  
Stadtangestellten vorgesehen, son-  
dern auch ein Anlaufpunkt für die

Bürgerinnen und Bürger. Und der  
Anlaufpunkt und Arbeitsplatz kos-  
ten viel Geld. Die geplanten Baukos-  
ten belaufen sich auf 43 Millionen  
Euro für den Rathausanbau und  
weitere 34 Millionen Euro für die  
Sanierung des Bestandsbaus. Das  
sind insgesamt 77 Millionen Euro,  
wobei darin 7 Millionen Euro soge-  
nannte Risikobeschaffung inklu-  
diert sind. „Der Bestandsbau des  
1984 fertiggestellten Rathauses  
muss dringend saniert werden“,  
sagte Ulrike Deimel aus der Hoch-  
bauabteilung der Stadt Langenha-  
gen.

Die für die Verwaltung zuständige  
Projektleiterin geht von einer  
Fertigstellung des Anbaus bis Ende  
2025 aus. Danach soll sich die Sa-  
nierung des Bestandsbaus anschlie-  
ßen, die laut Deimel im Jahr 2027

beendet sein soll. Fest steht auch der  
kurz- bis mittelfristige Zeitplan. Da-  
zu gehört der Abriss des Ratssaals  
ab Mai 2023. „Der Rohbau kann im  
Herbst beginnen, zum Ende des  
Jahres 2023 rechnen wir mit der  
Grundsteinlegung“, sagte Philipp  
Wemmer.

Spätestens dann trifft man sich  
also wieder zu einem offiziellen Ter-  
min – und dann macht auch der  
Bauhelm wirklich Sinn.

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**  
Wir pflegen **anders** –  
mit **HERZ** und  
**VERSTAND!**

**Ambulanter Pflegedienst  
Demenzwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

**Der SoVD-Ortsverband  
Vinnhorst-Godshorn  
wünscht gesunde Ostertage!**

Ruth Stöwer, Tel. 0511 - 67 12 35

**SoVD. So geht sozial.**

Ich wünsche meinen Kunden  
frohe Ostern!

**Cleaning Time**

Manuela Soares

Reinigung von Büros  
Treppen und Fenstern  
auch Wintergärten  
**Graffiti-Entfernung** ohne  
Wasser & Chemie

Hindenburgstr. 36 a  
30851 Langenhagen  
Fon 0511.5410163  
info@cleaning-time.de

Wir wünschen allen Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Osterfest!

**Bernd Wöbbekind GmbH**  
Malermalerbetrieb

Wir sind Ihre  
Experten in  
Sachen Farbe  
und Gestaltung

Dannenberweg 1 / 30855 Langenhagen / Tel.: 0511-773000  
Fax: 0511-773001 / malermeister@woebekind.com

## Seien Sie beim Bulli-Festival dabei

Karten für den Familien-Sonntag auf dem Messegelände zu gewinnen

Im Juni wird Hannover zum  
Treffpunkt für Bulli-Liebhaber.  
Denn 16 Jahre nach dem letzten,  
großen internationalen Festival  
kommen etwa 6000 Volkswagen-  
Bullis auf das Messegelände. Ne-  
ben der Fahrzeugausstellung soll  
es Konzerte, Angebote für Kinder  
und einen großen Telemarkt ge-  
ben.

Insgesamt erwartet Volkswa-  
gen Nutzfahrzeuge für das Wo-  
chenende vom 23. bis 25. Juni  
60.000 Besucher und Besuche-  
rinnen. Und mit etwas Glück könn-  
en Sie dabei sein! Wir verlosen

25x4 Karten für den Familien-  
Sonntag. Scannen Sie bis zum  
Sonntag, 9. April 2023, einfach  
den hier angegebenen QR-Code  
ein und melden Sie sich für die  
Verlosung an.

Beim Bulli-Festival präsentieren  
Besitzer Dutzende historis-  
che, kuriose und aktuelle VW-  
Busse. Zu sehen gibt es zum Bei-  
spiel den ältesten zugelassenen Ti  
mit dem Namen „Sophie“ mit  
dem Baujahr 1950 oder den „Rau-  
pi“, ein Ti-Unikat mit Gleisketten-  
antrieb. Natürlich wird auch der  
ID. Buzz zu sehen sein. Am Frei-

tagabend wird das Gelände zum  
Freiluft-Kino, am Sonnabend  
wird es zahlreiche Konzerte ge-  
ben. Und am Sonntag folgt dann  
der Familientag mit umfangrei-  
chem Kinderprogramm, für den  
wir die Karten verlosen. Viel  
Glück!



Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt im CCL**  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMÄCHERMEISTER  
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graerber.de

Tel. (0511) 66 46 72

Dragonersstr. 25, 30163 Hannover 1  
W. Eberhardt

Petroleumlampen und Ersatzteile

Fachgeschäft für

**Godshorn**

Der TSV Godshorn  
wünscht allen Mitgliedern,  
Sponsoren und Freunden  
ein schönes Osterfest und  
erholsame Feiertage.

Ein Dorf,  
eine Gemeinschaft,  
ein Verein!

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind  
in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich.  
Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

**MIX Markt**

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschlyu  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 03.04. bis Sa. 08.04.2023

Schweinenacken ohne Knochen 1 kg <b>5.99</b>	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg <b>4.99</b>	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>4.99</b>	Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>4.99</b>
Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken 1 kg <b>5.99</b>	Marinierte Holzfallersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg <b>4.99</b>	Schweine-Bauch mariniert in Scheiben 1 kg <b>4.99</b>	Marinierte Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>4.99</b>
Einlegegurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>3.59</b>	Tomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.59</b>	Auberginen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.29</b>	Lauchzwiebel, Radieschen, Dill oder Petersilie Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung je 1 Bund <b>0.89</b>

**Frohe und sonnige Ostern**

...wünschen wir all unseren Mitgliedern, ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Sponsoren und allen, die unseren Verein tatkräftig unterstützen.

**Sport Club Langenhagen e.V. · Der Vorstand**

**Frohe Ostern!**  
Reifen umstecken ab 25,- €

Kfz.-Meisterbetrieb

**Der Autoshop**  
Inh. S. Bartel

Niedersachsenstr. 55  
30853 Langenhagen  
Tel.: 0511 / 973 49 21

An- und Verkauf Gebrauchtwagen

Reifenservice  
• PKW-Reifen  
• Off-Road-Reifen

Kfz.-Service  
• Inspektion  
• Ölservice  
• Klimaanlage  
• Auspuff / Bremsen  
• HU 3x wöchentlich

# Neubau in mehreren Abschnitten?

Schüler gehen für „ihre“ IGS im Stadtzentrum auf die Straße

**Langenhagen.** Fahnen-schwingende Protestler in der Ratssitzung: Schüler und Lehrer der IGS Langenhagen haben Politiker und Stadtverwaltung jetzt in der jüngsten Ratssitzung mit kritischen Fragen konfrontiert. Hintergrund ist der große Unmut über Verzögerungen und denkbare Abstriche beim mit 131 Millionen Euro angesetzten Neubau des Schulgebäudes. Die Kritik hatte sich auch schon am Vormittag bei einer Demonstration an der Konrad-Adenauer-Straße geäußert.

Die Enttäuschung über die Politik und die Stadtverwaltung spiegelt sich in allen Wortmeldungen der IGS-Vertreter im Rat wider. Sek-II-Stufenleiterin Regine Klinke erinnerte daran, dass man Tausende von Stunden in die Planungen investiert habe. „Wir brauchen sofort eine Perspektive“, forderte sie. Die Bauphase müsse „so kurz wie möglich“ sein.

Ihr Sek-I-Amtskollege Ulrich Wulbrand erinnerte an die Ansage, dass der Bau der neuen IGS in der Stadtmitte mit dem Auszug des Gymnasiums begonnen werde. „Und jetzt hören wir, dass kein Geld mehr da ist.“ Die Mutter einer IGS-Schülerin äußerte sich ähnlich: „Warum steht die Bildung hinter dem Rathausanbau zurück?“ „Wir fühlen uns von Ihnen vergessen“, sagte Schülersprecherin Karlotta Hamburg und machte deutlich, dass das Vertrauen in Politik und Stadtverwaltung stark gelitten habe. Was das „Vergessenwerden“ im Alltag bedeute, fügte Kerstin Bücken, didaktische Leiterin der IGS, hinzu: „Wir sehen den Sanierungsstau tag-



„Uns fällt hier die Decke auf den Kopf“: IGS-Schüler protestieren für den Schulneubau.

lich.“ Beispielsweise erinnerten Baugerüste – die den zweiten Fluchtweg sichern – an den fehlenden Brandschutz im Gebäude. Seit 2016 sei „nur noch in die Digitalisierung investiert“ worden. Bückens fragte an die Ratsfraktionen: „Können wir mit Ihrem Votum mit einem zügigen Neubau rechnen?“

Dies sicherten mehrere Ratspolitiker zu. Man setze sich dafür ein, dass die IGS schnell ein gutes Gebäude bekomme, sagte Marc Köhler. „Die IGS ist als Nächstes dran“, meinte Domenic Veltrup (CDU). „Wir unterstützen Sie“, sagte Wilhelm Zabel (Bündnis 90/Die Grünen). „Schulen gehen vor“, so Jürgen Alenberg (AfD).

Doch momentan liegt der Ball erst einmal bei der Stadtverwaltung und den beauftragten Planern. Mit Blick auf die horrenden Investitionen in Schulen, Kitas und Feuer-

wehrhäuser in den nächsten Jahren hatte die Kommunalaufsicht der Stadt aufgetragen, Projekte zeitlich zu strecken, um den kommunalen Haushalt in den nächsten Jahren nicht zu überlasten. Der Rat hatte daraufhin im Dezember beschlossen, dass zunächst die IGS-Trakte E und F kernsaniert - nicht instandgesetzt, wie es auch zu Diskussion stand - werden sollen und danach ab 2028 der Neubau erfolgen sollte. Das war eine Abkehr vom vorherigen Ergebnis des Architektenwettbewerbs. Dieser sah einen nahezu kompletten Abriss des Schulzentrums und einen entsprechenden Neubau vor, allerdings ohne die Möglichkeit, dies in einzelnen Bauabschnitten umzusetzen.

„Wir lassen jetzt prüfen, ob der Entwurf nicht auch in drei Abschnitten umsetzbar ist“, sagte Schuldezernentin Eva Bender zum

Stand der Planung. Bis September, so der Zeitplan, soll dann eine Entscheidung fallen. „Wir versuchen, den Architektenentwurf zu retten“, ergänzte Bürgermeister Mirko Heuer (CDU). Schuld an den mittlerweile anderen Vorzeichen seien Faktoren wie die Corona-Krise, der Ukraine-Krieg und die auch daraus resultierenden Kostenexplosionen im Bausektor, die auch Langenhagen getroffen hätten. Dadurch gebe es finanzielle Grenzen. „Sonst dreht uns die Kommunalaufsicht den Geldhahn zu“, sagte Heuer.

Aber: „Der Unmut der Schüler ist groß und wächst immer mehr“, sagte Sven Schickerling. Der Oberstufenkoordinator der IGS kündigte an, dass sich weitere Schüler an Protesten beteiligen werden. Für die Zeit nach den Osterferien plane der elfte Jahrgang der Schule eine Aktion.

# Die Qual der Wahl

Hier lodern die Osterfeuer in der Stadt



Die Jugendabteilung der Ortsfeuerwehr lädt für Ostersonnabend auf den Kaltenweider Festplatz ein. Foto: H. Hollemann

**Langenhagen.** In diesem Jahr ist alles anders – oder besser gesagt: wieder normal. Denn noch 2022 waren in Langenhagen viele Osterfeuer wegen der Corona-Lage ausgefallen. In einigen Ortschaften loderte das Feuer zwar trotzdem, dennoch gab es Empfehlungen zum Tragen einer FFP2-Maske. Wer jetzt endlich wieder unbeschwert ein Osterfeuer erleben will, hat in Langenhagen vor allem am Ostersonnabend, 8. April, die Qual der Wahl.

Die Ortsfeuerwehr Schulenburg beginnt ihre Feier um 18 Uhr am Angelsee am Roten Weg, nahe des Schützenhauses. Wie immer wird es beim Schulener Osterfeuer auch Scampis und Wein geben – also nicht nur die klassische Bratwurst und Bier. Zur gleichen Zeit startet auch die Ortsfeuerwehr Godshorn. Sie entzündet am alten Rodelberg, am Rande des Geländes vom früheren Hallenfreibad. In Kaltenweide beginnen die Feierlichkeiten ebenfalls um 18 Uhr. Veranstaltungsort ist der Festplatz, Ausrichter ist die Jugendabteilung der Ortsfeuerwehr Kaltenweide.

Wer im benachbarten Krähenwinkel das Osterfeuer sehen will, muss zum Stucken-Mühlen-Weg fahren. Dort wird am Waldsee das Osterfeuer entzündet – wie bei allen anderen Feiern gilt, dass es so richtig mit Anbruch der Dunkelheit losgeht. Die Ortsfeuerwehr Krähenwinkel lädt daher auch erst für 19 Uhr zu ihrer Veranstaltung ein.

Fast noch auf Krähenwinkeler Gebiet befindet sich der Reitverein Langenhagen. Er ist auf seinem Gelände an der Walsroder Straße 179 der Ausrichter des Osterfeuers. Der Beginn ist dort für 19.30 Uhr angesetzt. Erst für Ostersonntag, 9. April, lädt der Niedersächsische Jagdclub Hannover zu seinem Osterfeuer ein. Der Verein besitzt seine Anlage in Schulenburg-Nord und startet die Veranstaltung um 19 Uhr. In Engelnbostel wird es in diesem Jahr kein Osterfeuer geben. Die Ortsfeuerwehr macht es schon seit Jahren nicht mehr, auch der Schützenverein Engelnbostel oder der MTV Engelnbostel-Schulenburg richten kein Osterfeuer aus.

Aktionszeitraum bis 18.04.2023 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig mit dieser Werbung und sofortiger Mitnahme.

# UNSCHLAGBARE

# Preise

- Sonderposten
- Auslaufware
- Restposten

20%

30%

40%

40%  
gespart!

TOP-  
ANGEBOT

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~15.52~~

Sonderpreis €/m<sup>2</sup>

8.99

einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

**Laminat**

Von der Natur der Eiche inspiriert liegt dieser Boden absolut im Trend, Herbsteiche hell (D4950) oder Trend Oak Natur (D3125), Nutzungsklasse 23, 6 mm Stärke, 6 Jahre Garantie. Format: 1.376 x 193 mm.

50%  
gespart!

Synchron-  
prägung

0,55 mm  
Nutzschicht

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~46.10~~

Sonderpreis €/m<sup>2</sup>

21.99

einschließlich Fußleiste & Dämmung

**Rigid-Vinyl**

Rigid-Vinyl der Spitzenklasse, Bug und Epic, mit einer Nutzschicht von 0,55 mm ist dieser wasserfeste Vinylboden sehr strapazierfähig und für jeden Einsatzbereich geeignet. Die spezielle Synchronprägung schafft eine authentische Oberfläche.

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumententragung  
★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
LIFE STYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler  
des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

# Die bunte Welt der Travestie

ECHO verlost 5 x 2 Karten für Show am Mittwoch, 19. April

**Langenhagen (ok).** Wer in die bunte Welt der Travestie eintauchen möchte, ist herzlich für Mittwoch, 19. April, nach Langenhagen eingeladen. Die Show „Zauber der Travestie - das Original“ mit namhaften Künstlern aus den bekanntesten Kabarets Deutschlands verzaubert ab 20 Uhr im Theatersaal an der Rathenaustraße die Sinne und ist ein Garant für die allerbeste Unterhaltung. Geboten werden fantastische Show-Acts, Livegesang der Extraklasse und reinsten Augenschmaus. Eine Show, bei der die Besucher nicht nur zuhören, sondern auch mitmachen, tanzen und singen können. Ein Highlight jagt das andere bei der Gala-Revue dieser besonderen Art, und ein An-



Viele namhafte Künstler kommen am 19. April nach Langenhagen.

griff auf die Lachmuskeln ist bei Fräulein Luise und ihrem Team Programm. Tickets zum Preis zwischen 27 und 32 Euro inklusive Vorverkaufsgebühr gibt es unter anderem in der HAZ-/NP-/ECHO-Geschäftsstelle im CCL sowie unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de) oder der Kartenhotline (05132) 88 70 10. Wer dieses einzigartige Erlebnis zum Nulltarif erleben möchte, schreibe bitte eine E-Mail mit dem Stichwort „Zauber der Travestie“ an [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de). Das Langenhagener ECHO verlost fünfmal zwei Karten, die an der Abendkasse hinterlegt sind. Bitte eine Telefonnummer für einen Rückruf nicht vergessen! Einsendeschluss ist Mittwoch, 12. April.

## Rückblick auf erfolgreiches Jahr

Mitgliederversammlung beim TV Langenhagen

**Langenhagen.** Der Tennisverein Langenhagen richtet jetzt seine Mitgliederversammlung aus, die wieder gut besucht war. Nach der Eröffnung des Vorsitzenden, Jörg Brandt, richtete Heite Stünkel vom Sportring Langenhagen beste Grüße aus.

Es folgten die Berichte des Vorstands und die Vorstellung der Einnahmen und Ausgaben aus 2022. Nach dem Bericht der Kassenprüfer erfolgte die Entlastung des Gesamtvorstands. Der Verein ist nach eigenen Angaben nach wie vor finanziell solide aufgestellt.

Nach mehreren Instandhaltungsmaßnahmen befinden sich

Anlagen und Clubhaus in einem guten Zustand. In diesem Jahr fanden keine Vorstandswahlen statt, sodass der gewählte Vorstand seine erfolgreiche Tätigkeit fortführen kann. Auch der Haushaltsplan für 2023 wurde einstimmig genehmigt.

Es nahmen insgesamt sieben Mannschaften recht erfolgreich am Punktspielbetrieb teil. Danach wurden folgende Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft im Verein geehrt. Für zehn Jahre: Dietmar Höger. Für 25 Jahre Jörg Brandt. Für 30 Jahre: Rainer von Hof, Angelika Krolow, Hans-Dieter Krolow, Tobias Krolow.

Für 40 Jahre: Christoph Feldmann. Für die Arbeitseinsätze zum Saisonstart ist noch folgender Termin geplant: Sonnabend, 15. April, ab 10 Uhr. Am 29. April ist der offizielle Saisonbeginn mit dem Anspielen und einem gemütlichen Beisammensein geplant. Freunde und Gäste sind herzlich willkommen.

Der TVL beteiligt sich an der „FahrKulTour 2023“ am 7. Mai und ist eine der vielen möglichen Anlaufstationen.

Diese und weitere wichtige Informationen zum TV Langenhagen finden Interessierte unter: [www.tv-langenhagen.de](http://www.tv-langenhagen.de).

## Betrunkener Radler gestoppt

**Langenhagen.** Die Polizei hat am späten Montagabend einen betrunkenen Radfahrer aus dem Verkehr gezogen. Der Mann war einer Streifenwagenbesatzung aufgefallen, als er ohne Licht die Ampelkreuzung Walsroder Straße/Reuterdamm bei Rot überqueren wollte. Die Beamten stoppten den 37-jährigen, der im Gespräch durch verwaschene Sprache und unsicherem Stand einen alkoholisierten Eindruck machte. Ein freiwilliger Atemalkoholtest ergab bei dem Langenhagener 2,09 Promille. Die Ermittler nahmen ihn mit auf die Wache, wo eine Blutprobe entnommen wurde, deren Ergebnis noch aussteht. Eine Weiterfahrt wurde natürlich untersagt.

**ERLEBNIS WELT** Hannover Airport

**AB OSTERN AUCH AM WOCHENENDE GEÖFFNET!**

**Ausflugsziel Flughafen**

### FASZINATION FLIEGEN HAUTNAH ERLEBEN

- Das Geheimnis des Fliegens lüften. In unserer Ausstellung Welt der Luftfahrt.
- Den Überblick genießen. Auf unserer Aussichtsterrasse.
- Einmal selbst Pilot sein. In unseren Flugsimulatoren\*.

[www.hannover-airport.de/erlebnis](http://www.hannover-airport.de/erlebnis)

\* Ab 12 Jahre. Voranmeldung erforderlich.

**hannover airport**

**BS Bernd Schröder** Baumfällung Pflaster Zaunbau  
Garten- und Landschaftsbau

**Wir wünschen fröhliche Ostertage!**

Telefon: 0511-74 14 45  
Mobil: 0172-511 20 35  
email: [bs\\_galabau@freenet.de](mailto:bs_galabau@freenet.de)

30855 Langenhagen  
Hannoversche Str. 42 A

**Szymik**

**Toyota Yaris Cross Hybrid Team-D**  
grau metallic, Automatik, 116 PS, Elektro/Benzin, EZ. 12/2022, 4.788 KM, Klimaautomatik, Navigation, LED-Scheinwerfer, LM-Felgen, Rückfahrkamera, uvm.  
**28.590,- €**

**Toyota Aygo x Air Style**  
ginger beige metallic, 5-Gang Schaltung, 73 PS, Benzin, EZ. 12/2022, 4.999 KM, LED-Scheinwerfer, LM-Felgen, Klimaautomatik, elektr. Faltdach, Rückfahrkamera, uvm.  
**19.590,- €**

**AUTOHAUS Szymik**

Mittelstr. 35  
30900 Wedemark  
Telefon: 0 51 30 / 28 50  
[www.ah-szymik.de](http://www.ah-szymik.de)

**TOYOTA**  
NICHTS IST UNMÖGLICH

## Tierische Sparangebote aus unserer Werbung

**BIS ZU 30% SPAREN**

**Gültig vom 3. - 8. April**

**BIS ZU 20% RABATT + 5% Friends**

**Whiskas**

Nass- und Trockennahrung sowie Snacks. Verschiedene Sorten und Größen z.B. 1+ Geflügel in Sauce, 400 g-Dose: 0,79 statt 0,99 (1 kg = 1,98); 1+ Huhn, 1,9 kg-Beutel: 4,89 statt 5,79 (1 kg = 2,57);

**Perfect Fit**

Trockennahrung. Verschiedene Sorten. 650 g-/750 g-Beutel z.B. Indoor 1+, Huhn, 750 g: 2,49 statt 3,49 (1 kg = 3,32); Natural Vitality, Huhn & Truthahn, 650 g: 2,79 statt 3,79 (1 kg = 4,29)

**Cesar**

Nassnahrung. Verschiedene Sorten. 150 g-Schale (1 kg = 3,93)

**Frolic**

Trockennahrung. Verschiedene Sorten. 1 kg-/1,5 kg-Beutel z.B. Mini Rind, 1 kg: 2,49 statt 3,59

**Happy Dog Sensible**

Trockennahrung. Verschiedene Sorten. 10 kg-/12,5 kg-Sack z.B. Montana Pferd, 10 kg: 49,99 statt 57,39 (1 kg = 5,00)

**Purina Dentalife**

Zahnpflegesnacks. Verschiedene Sorten und Größen z.B. Dura Plus Medium, 197 g-Beutel: 2,95 statt 3,29 (1 kg = 14,97)

**Animonda Gran Carno**

Nassnahrung. Verschiedene Sorten. 400 g-Dose (1 kg = 3,23)

Unseren **Fressnapf Prospekt** kostenlos auf **WhatsApp** abonnieren

**5% Friends Rabatt auf alle Preise** Jetzt App downloaden und 5% Rabatt sichern

Entdecke noch mehr **Angebote** in unserem **aktuellen Prospekt**

FRESSNAPF

\* Die Anzeige und der Fressnapf Friends Rabatt sind Angebote der Fressnapf Tiernahrungs GmbH, Westpreußenstraße 32-38, 47809 Krefeld, für die Fressnapf Märkte der mit ihr verbundenen Unternehmen, für den Fressnapf Online Shop sowie für die von selbstständigen Fressnapf Partnern betriebenen Fressnapf Märkte, soweit sie nicht an den Angeboten oder am Fressnapf Friends Rabatt teilnehmen, handelt es sich bei den angegebenen Preisen nur um unverbindliche Preisempfehlungen. Die Teilnahme der selbstständigen Fressnapf Partner am Fressnapf Friends Rabatt kann bei ihnen erfragt werden. Namen, Anschriften und sonstige Kontaktdaten aller Fressnapf Märkte sowie weitere Hinweise zur Fressnapf Tiernahrungs GmbH finden sich unter [fressnapf.de/marktfinder](http://fressnapf.de/marktfinder) oder unter 02151 411 57 60 (Mo - Sa 8 - 20 Uhr). Der Fressnapf Friends Rabatt gilt nur in Verbindung mit einem Kundenkonto in der Fressnapf App bis zum 31.12.2023. Ausgenommen vom Fressnapf Friends Rabatt sind Tiere, Bücher, Zeitschriften, Geschenkgutscheine, Versandkosten, Pfand, Tabak, Reisen, Training, Miau- und Waubox, Leistungen von Versicherungspartnern und Activet Tierarztpraxen, Produkte und Dienstleistungen, bei denen ein Teil des Preises gespendet wird, sowie neue Produkte und Dienstleistungen, die bei ihrer Einführung ausdrücklich ausgenommen werden und unter [fressnapf.de/friends/#ausnahmen](http://fressnapf.de/friends/#ausnahmen) eingesehen werden können. Er ist nicht kombinierbar mit individuellen Rabatten (z.B. Coupons). Der Fressnapf Friends Rabatt ist kombinierbar mit allgemeinen Preisreduzierungen. Der Rabatt kann nicht ausgezahlt oder nachträglich gewährt werden. Weitere Informationen zu Teilnahmebedingungen auf [fressnapf.de/friends](http://fressnapf.de/friends). Aktionszeitraum der Angebote vom 03.-08.04.2023. Manche Artikel stehen nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung und können bereits am ersten Angebotstag vergriffen sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

# WEIHNACHTSWERKSTATT

## DAS SIND DIE GEWINNER DES GEWINNSPIELS VON HAZ UND NP



Glückliche Gewinner: Andrea Krimling (sitzend, von links), Elea Pahls und Uwe Schneider mit Verkaufsleiter Patrick Bludau (hinten).



Glückliche Gewinner: Verkaufsleiter Patrick Bludau (links) überreicht Laura Eicke und Thomas Legge ihre Preise.

### Gewinner Textilien



1. Platz: Laura Eicke (Hemmingen) 23,1 Prozent



2. Platz: Christiane Neuber-Neuweiser (Hannover) 15,8



3. Platz: Ursula Mülleck (Hannover) 10,2

### Gewinner Basteleien



1. Platz: Andrea Krimling (Hagenburg) 8,2 Prozent



2. Platz: Angelika Mensing (Lehrte) 7,3



3. Platz: Johanna Wutschke (Garbsen) 4,3

### Gewinner Bilder



1. Platz: Uwe Schneider (Langenhagen) 16,9 Prozent



2. Platz: Sophie Hoffmann (Hannover) 13,5



3. Platz: Merle Queisner (Hannover) 11,2

## Die Leser zeigen jede Menge Kreativität

In vier Kategorien wurden mehrere Hundert Kunstwerke eingereicht / Thomas Legge gewinnt Flusskreuzfahrt

Ein bisschen fasziniert war Thomas Legge schon. Wie viele Menschen aus der Region Hannover für die „Weihnachtswerkstatt“, das große Mitmach- und Gewinnspiel der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und der Neuen Presse, ihre künstlerischen Talente gezeigt hatten, beeindruckte den 62-Jährigen sehr. „Ich selber habe zwei linke Hände, daher finde ich es toll, wenn die Leute künstlerisch so etwas hinbekommen“, sagte er.

Tatsächlich hatten sich in der Vorweihnachtszeit sehr viele Menschen daran gemacht, ihre Kunstwerke für die Rubriken Textilien, Basteleien und Bilder sowie eine gesonderte Kinderwertung zu erstellen. Mehrere Hundert Einsendungen haben uns erreicht – und sogar mehrere Tausend Leserinnen und



„Bisher habe ich bei Kreuzworträtseln ein- oder zweimal einen Buchpreis und einmal auch 50 Euro gewonnen, aber so etwas Tolles noch nie.“

Thomas Legge,  
Gewinner der Flusskreuzfahrt

Leser der beiden Tageszeitungen sowie der Wochenblätter der Madsack Mediengruppe in der Region Hannover haben anschließend für ihre Lieblingskunstwerke abgestimmt. Unter ihnen war auch Legge, der danach das Glück hatte, unter allen Teilnehmern als Gewinner einer Flusskreuzfahrt ausgelost

zu werden. Den Preis konnte er jetzt gemeinsam mit den Siegern der vier Kategorien im Haupthaus der Madsack Mediengruppe in Hannover entgegennehmen.

Für den Vertriebsmitarbeiter in der Kfz-Branche ging mit dem Gewinn ein kleiner Traum in Erfüllung. „Ich habe

schon lange mit dem Gedanken gespielt, mal eine Flusskreuzfahrt zu machen“, sagte er – und konnte sein Glück kaum fassen. „Bisher habe ich bei Kreuzworträtseln ein- oder zweimal einen Buchpreis und einmal auch 50 Euro gewonnen, aber so etwas Tolles noch nie.“ Immerhin geht es für Legge und eine Begleitperson bei der Reise im Wert von 3000 Euro, die unser Partner Nicko Cruises zur Verfügung gestellt hat, unter dem Motto „Moderne trifft Romantik“ acht Tage lang auf Main, Rhein und Mosel bis nach Straßburg und Cochem.

### Tannenbäume begeistern

Zu den Kunstwerken, für die Legge Anfang dieses Jahres bei der großen

Abstimmung seine Stimme abgegeben hatte, gehörten auch die Tannenbäume der 17-jährigen Laura Eicke. „Die haben mir auf Anhieb richtig gut gefallen“, sagte der Gewinner, der seinen Preis wie Eicke (1. Platz Textilien), Andrea Krimling (1. Preis Basteleien), Uwe Schneider (1. Preis Bilder) und Elea Pahls (1. Preis Kinderwertung) aus den Händen Patrick Bludaus, dem neuen Verkaufsleiter der Madsack Medien Hannover, entgegennehmen konnte. Die Gewinner der 2. und 3. Plätze erhalten ihre Gewinne auf dem Postweg. Und im kommenden Winter, da ist Thomas Legge ganz sicher, wird er wieder mitmachen, wenn es darum geht, die schönsten Kunstwerke der „Weihnachtswerkstatt“ zu wählen.

### Gewinner Kinderwertung



1. Platz: Elea Pahls (Uetze) 14,7 Prozent



2. Platz: Emily Gundelach (Hannover) 8,6



3. Platz: Ida Weyhe (Hannover) 6,9

Wir bedanken uns bei allen Künstlern, die bei der Weihnachtswerkstatt dabei waren, und freuen uns auf die dritte Auflage im Winter.



### Ein ganzer Wald für die Tiere

Die Planungen laufen schon auf Hochtouren. Welche Freundinnen und Freunde zu dem ganz besonderen Zoo-Besuch mitkommen dürfen, den Elea Pahls in der Kinderwertung gewonnen hat, das hat die Siebenjährige schon genau festgelegt. Und natürlich auch, dass ihr Zwillingbruder Jannes mit dabei sein wird, wenn es im Zoo einen Tag lang darum gehen wird, bedrohte Tierarten und ihre „Superkräfte“ zu entdecken. Da passt es prima, dass ihre prämierten Kunstwerke den Titel „Weihnachtsbäume für die Tiere im Wald“ trugen. Gemeinsam mit Oma und Opa hatte Elea die Materialien selbst im Wald in Uetze gesammelt und daraus die bunten Tannenbäume gebastelt. Zunächst schmückten sie als Adventsgesteck den Weihnachtstisch bei Oma, später wurden sie noch in der ganzen Familie verschenkt. Und zudem gewann Elea, deren Lieblingstiere Vögel und Pferde sind, dann auch noch den 1. Preis in der Kinderwertung mit ihren Kunstwerken.



### Mit neuem Handy nach Ecuador

Für Laura Eicke begann ihre große Leidenschaft schon vor acht Jahren. Das damals neunjährige Mädchen lernte in der Jugendpflege das Nähen. „Seitdem ist es mein Hobby“, erklärt die Schülerin, die mit ihren Tannenbäumen aus Baumwollstoff den 1. Preis in der Kategorie Textilien gewann. „Gemacht habe ich sie für den Weihnachtsmarkt in Hiddestorf und für einen Basar an der Humboldtschule“, sagt die inzwischen 17-Jährige, die jetzt selbst dabei ist, anderen ihre Leidenschaft näherzubringen: Vor zwei Jahren absolvierte sie eine Jugendgruppen-Leiter-Ausbildung und bringt nun ihrerseits Kindern das Nähen bei. Für ihren Preis, einen 200-Euro-Gutschein für den Expert Technikmarkt in Langenhagen, hat Eicke übrigens eine ganz konkrete Verwendung. „Ich fliege bald für zwei Monate zu einem Schüleraustausch nach Ecuador und will mir ein neues Handy kaufen“, verrät sie.



### Tee trinken für schöne Sterne

Wer im Freundeskreis von Andrea Krimling keinen Tee mag, der hat ein kleines Problem. Denn Tee gehört bei ihr aus einem ganz praktischen Grund fast immer dazu: Die 54-Jährige bastelt aus den Papiertüten, in denen die Teebeutel verpackt sind, wunderschöne Weihnachtssterne. „Zunächst haben Freunde damit angefangen, die Sterne zu basteln“, erzählt die Hagenburgerin. „Dann bin ich auch infiziert worden.“ Und so wurde in der Familie, im Freundeskreis und im Büro im vergangenen Jahr fließig Tee getrunken. Denn der Bedarf ist groß: 16 Tüten benötigt Krimling für einen der Sterne, von denen sie insgesamt 80 Stück gebastelt hat. Gelohnt hat es sich allemal, denn mit ihren Kunstwerken, die je nach Teehersteller farblich völlig unterschiedlich aussehen, gewann sie den 1. Preis in der Kategorie Basteleien. Und über den 200-Euro-Gutschein für das Stanze Gartencenter freute sie sich sehr. „Wenn man ein Haus und einen Garten hat, kann man so etwas immer gebrauchen“, sagte Krimling.



### Zeichnen als Art der Meditation

Die Inspirationen für seine Bilder findet Uwe Schneider immer wieder an der frischen Luft. „Ich fahre sehr gerne mit dem Rad oder gehe spazieren“, verrät der 65-Jährige. „Dabei kommen mir dann die Ideen.“ Und die Umsetzung hat für Schneider dann sogar noch eine überaus beruhigende Wirkung. „Ich zeichne schon immer sehr gerne, das ist für mich eine Art Meditation“, erklärt der Langenhagener. Vor allem bis zu seinem Renteneintritt war es eine sehr zeitaufwändige Form der Meditation. Denn für eines seiner detailstarken Wimmelbilder benötigt er nach eigenen Angaben etwa 100 Stunden. „Für das erste Bild habe ich so bestimmt fünf oder sechs Jahre gebraucht, weil ich damals noch gearbeitet habe“, sagt Schneider, der mit seinem Bild, auf dem Schweine in einer winterlichen Altstadt sehr menschlichen Vergnügungen nachgehen, den 1. Preis in der Kategorie Bilder gewann. Als Gewinn erhielt er dafür einen 200-Euro-Gutschein für Möbel Hesse.

Mehr Rad fürs Geld %

# OSTER AKTION

Wunschrad sofort?  
Na klar! Alles da!



**Aktion  
EXTRA  
Rabatt**

**Cratoni  
Kinder-  
helme  
EXTRA  
RABATT**

**10%**

bis 15. April '23  
Nicht kombinierbar  
mit anderen Rabatt-  
aktionen. Nur im lokalen  
Ladengeschäft.



CRATONI

Maxster Pro Radhelm Kinder

- 14 Ventilationsöffnungen
- seitliche Umfangverstellung durch RLS
- Rücklicht • Inmold technology

17% gespart  
auf UVP!

UVP 59,95

**50,-**



Tolles Mountainbike in  
vielen Farben und Größen

UVP 679,-

gespart auf UVP 191,-

**488,-**

BULLS

MOUNTAINBIKE RAPTOR DISC

- hochwertig verarbeiteter, eleganter Aluminium-Rahmen
- leicht bedienbare 21 Gang Shimano Rapidfire-Schaltung
- sichere, verschleißarme Scheibenbremsen
- in 8 stylischen Farben und vielen Größen erhältlich

SCOOOL  
JUNIOR BIKES



UVP 279,-

gespart auf UVP 57,-

**222,-**

XXLITE / NIXE ALLOY 16 1-S KINDERFAHRRAD 16"

- Stabiler und robuster Rahmen
- Felgen- und Rücktrittbremse
- Luftbereifung mit geringem Rollwiderstand
- 1-Gang-Schaltung
- Geeignet ab 4 Jahren

BOSCH  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh



DYNAMICS E-MTB  
HARDTAIL  
VULCANO

- kraftvoller Performance Sportmotor vom Marktführer Bosch
- hochwertig-elegante Rahmenkonstruktion und Top-Verarbeitung
- lauf ruhige All-Terrain Bereifung für Straße und Offroad
- 9 Gang Shimano Shadow-Schaltung
- MonkeyLink Lichtsystem vorinstalliert

UVP 2699,-

gespart auf UVP 607,-

**2092,-**

500 Wh Akku  
+ 200 €

DYNAMICS



Weinrot

TRIUMPH

Emerald-Grün

Sportliche  
Kettenschaltung

BOSCH  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
400 Wh

UVP 2699,-

gespart auf UVP 707,-

**1992,-**

TRIUMPH  
PEDELEC  
E-BIRD PLUS

- Trekkingbike der E-Oberklasse mit Bosch Technik
- kraftvoll-sanfter Bosch Active Plus-Motor
- einfach abnehmbarer 400Wh Bosch-Akku
- sichere Hydraulik-Scheibenbremsen
- Reifen mit Pannenschutzeinlage

Das smarte System  
BOSCH  
CX  
85 Nm Drehmoment  
750 Wh



KTM  
MACINA TEAM 793

- Kraft und Ausdauer in jeder Lage mit dem neuen Bosch Performance CX Smart-Motor und 750 Wh-Akku
- typisch KTM: wertige Verarbeitung und exzellente Fahreigenschaften
- geschmeidig rollende, grippstarke 29" Schwalbe Nobby Nic Bereifung
- 10 Gang Shimano Deore Shadow Schaltung

UVP 3699,-

gespart auf UVP 477,-

**3222,-**

KTM

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

## Müllabfuhr verschiebt sich

Touren werden nach vorn und hinten verlegt

**Langenhagen.** Die Abfuhr von Abfällen und Wertstoffen verschiebt sich an den Osterfeiertagen. Um eine verlässliche Abhol-Regelung anbieten zu können, zieht die Abfallwirtschaft Region Hannover (Aha) wie im vergangenen Jahr in der Woche vor Karfreitag, 7. April, die Abholung der Abfälle und Wertstoffe vor. Ab Ostermontag verschiebt sich die Abholung der Abfälle und Wertstoffe um jeweils einen Tag nach hinten.

Die Touren der Müllabfuhr starten in der Woche vor Ostern bereits am Samstag, den 1. April. Der Müll vom Montag, 3. April wird bereits am Samstag, 1. April abgeholt. Die weiteren Touren in dieser Woche verschieben sich jeweils um einen Tag nach vorne: von Dienstag auf

Montag, von Mittwoch auf Dienstag sowie von Donnerstag auf Mittwoch. Die Abholung von Freitag, 7. April (Karfreitag) erfolgt bereits am Donnerstag.

Die Abfuhrtermine in der Woche ab Ostermontag, 10. April, verschieben sich jeweils um einen Tag nach hinten, einschließlich Sonnabend, 15. April.

Diese Regelungen beziehen sich auch auf die Abholung der Wertstoffe im Umland der Region Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH, sprich auf die „gelben Säcke“.

Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben Karfreitag und Ostermontag geschlossen. Auch die Service-Hotline und die Gebühren-Hotline sind nicht besetzt.

## Einbrecher in der IGS Süd

Sind Serientäter in der Region unterwegs?

**Langenhagen.** Die Serie von Schuleinbrüchen in der Region Hannover geht weiter und hat jetzt auch Langenhagen erreicht. In der Zeit zwischen Freitagnachmittag, 24. März, 15 Uhr und dem folgenden Sonntagmittag, 13.30 Uhr, sind unbekannte Täter in das Gebäude der IGS Süd an der Angerstraße eingedrungen.

Sie beschädigten eine Tür der Mensa und drangen von dort in mehrere Räume in dem Gebäude vor, die sie durchsuchten. Durch einen Verbindungsgang gelangten sie auch in das benachbarte Schulgebäude und durchkämmten dort mehrere Räume. Sie beschädigten

dabei Verbindungs- und Bürotüren.

Über die mögliche Beute ist der Polizei bislang nichts bekannt. Die Beamten konnten jedoch Spurenmaterial sicherstellen. Hinweise auf die Täter gebe es keine. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Langenhagen unter Telefon (0511) 1094215 zu melden.

Erst eine Woche zuvor waren Unbekannte in das Schulzentrum Wedemark in Mellendorf eingedrungen. Gleich vier Einbrüche in Schulen gab es eine weitere Woche zuvor in Hannover. Anfang März stiegen Täter auch in Garbsen in eine Schule ein.

**Hannover.** Die Wartelisten sind lang, der Bedarf riesig. In der Region Hannover fehlt es trotz großer Erfolge im vergangenen Jahr weiter massiv an Schwimmkursen. Nun zündet die Schwimmoffensive die nächste Stufe: Mit dem Neue-Press-Schwimmsommer sollen in diesen Ferien mindestens 1.000 Kinder schwimmen lernen. Und das kostenlos.

Möglich macht das ein starker Zusammenschluss. Gemeinsam mit der Region Hannover, Stadt- und Regionssportbund sowie dem Turn-Klubb zu Hannover (TKH) ist es der NP möglich, dieses Angebot zu gestalten. In den Hallenbädern in Gehrden und Garbsen sollen Kinder und Jugendliche im Wasser ausgebildet werden. Eine Ausbildung, die Leben rettet.

„Die Schwimmoffensive hat im vergangenen Jahr mehr als 2700 Kinder ins Wasser gebracht und bei den Schuleingangsuntersuchungen sank der Grad von Kindern mit mangelnder Schwimmfähigkeit bereits um 6,3 Prozent“, sagt Regionspräsident Steffen Krach (SPD) und kündigt trotzdem an: „Diese kurzfristigen Erfolge reichen noch lange nicht, jedes Kind muss eigentlich schwimmen lernen können!“ Das Angebot stehe und falle mit verfügbaren Wasserflächen: „Umso schöner ist es, dass es uns gelungen ist, das Hallenschwimmbad Planetenring in Garbsen sowie das Delfibad in Gehrden für den NP-Schwimmsommer anzumieten“, sagt Regionspräsident Steffen Krach.

Die Koordination übernimmt der TKH mit Schwimmoffensivpartner Stadtssportbund, der gemeinsam mit dem Regionssportbund die Ausbildung von Übungsleitern aktiv nach vorne getragen hat und somit diese gemeinsame Aktion erst möglich macht. „Wir sind völlig überwältigt, dass sich beim genaueren Hinsehen großartige Chancen bieten“, sagt TKH-Vorsitzender Hajo Rosenbrock. „Wir haben gemeinsam eine völlig neue Kraft entwickelt und damit einen großartigen Weg für Hannover und die Region begonnen.“



Gestalten den NP-Schwimmsommer: (von links) Stadtsportbund-Präsident Benjamin Chatton, NP-Chefredakteur Carsten Bergmann, Anika Brehme, stellvertretende Geschäftsführerin des Stadtsportbundes, Regionspräsident Steffen Krach, TKH-Vorstandschef Hajo Rosenbrock und Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano.

Foto: C. Behrens

Insbesondere Kitas und Schulen verholpen werden. Und so funktioniert der Neue-Press-Schwimmsommer: Über das Formular auf [www.neuepresse.de/schwimmsommer](http://www.neuepresse.de/schwimmsommer) können Sie Ihr Kind anmelden. Die Daten verarbeitet der Turn Klubb zu Hannover als Koordinierungsstelle. In Garbsen wird der Schwimmsommer spätestens am 1. Juli beginnen und den kompletten Sommer über laufen. In Gehrden geht's am ersten Sommer-

ferien tag (6. Juli) los und läuft für vier Wochen.

Kurse werden in verschiedenen Formen angeboten: zweiwöchige Intensivkurse, vier Wochen mit je zwei Einheiten pro Woche sowie acht Wochen mit einer Einheit pro Woche. Die Kurse werden sowohl morgens als auch nachmittags angeboten. Die offizielle Ausschreibung wird bis zum 1. Mai abgeschlossen sein. Nutzen Sie schon jetzt die Möglichkeit zur Anmeldung. Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.

Der TKH wird sich dann mit Ihnen in Verbindung setzen und die Kurse entsprechend Ihrer Möglichkeiten gestalten.



Mindestens 1.000 Kinder sollen schwimmen lernen.



## Feiern und Tanzen im CCL

6. April, 19 Uhr: nächster After-Work-Donnerstag

**Langenhagen (ok).** Musik, Schnuppertanzstunden und offenes Tanzen: Jeder erste Donnerstag im Monat wird jetzt von 19 bis 22 Uhr zum After-Work-Donnerstag im CCL. Nächster Termin ist der 6. April, und die Besucher können sich auf ein buntes und abwechslungsreiches Programm freuen: Zum Auftakt tritt um 19 Uhr der Deutsche Meister 2021 im Jump-Style auf.

Weiter geht es dann mit einer Schnupper-Tanzstunde, die die Tanzschule Bernd Gräper anbietet. Am 6. April ist Salsa angesagt. Und um 20 Uhr geht es dann mit Feiern und Tanzen los. Die Veranstalter bauen eine kleine Cocktaillbar auf – dort gibt es dann Caipirinha und Pina Colada in der Vari-



Wer Lust hat, kann am Donnerstag, 6. April, im CCL das Tanzbein schwingen.

ante mit und ohne Alkohol. Die Parfümerie Rook ist auch mit von der Partie und bietet ein kostenloses Makeup-Refresh sowie eine Handmassage an.

Außerdem gibt es dort Duftinspirationen. Für die Verpflegung ist bis 22 Uhr das italienische Restaurant „Vanino“ zuständig. Die Gäste gelangen ab 20 Uhr über die Parkdecks im Neubau sowie über die Ein- und Ausgänge Konrad-Adenauer-Straße und Westpassage ins Center. Das Parkdeck ist an diesem Abend bis 22.30 Uhr geöffnet.

Zwei Tage später gibt sich dann der Osterhase ein Stelldichein im Center und verteilt am Ostersonnabend, 8. April, zwischen 12 und 18 Uhr Süßigkeiten.

**Cultour & Co.**  
**Jazzmatineen**  
 Sonntags von 11 Uhr bis 14 Uhr  
 Rathausinnenhof · Marktplatz 1  
 30853 Langenhagen · [www.jazzmatinee.de](http://www.jazzmatinee.de)

**Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!**  
**Am 2. Juli 2023 starten wir in unsere 32. Jazz-Session!**

**umsonst und draußen**

10742701\_002823

**Wir wünschen allen Mitgliedern und den uns auf vielfältige Weise unterstützenden Personen ein friedliches und harmonisches Osterfest.**

**Auch während der Feiertage sind wir in dringenden Situationen erreichbar!**

Tel.Nr.: 0511/9402122

**HOSPIZVEREIN**  
 LANGENHAGEN E.V.

10638201\_002823

**ECHO**

**Schnell und einfach inserieren**  
 Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
 Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
 E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

10458901\_002823

**Wir wünschen ein frohes Osterfest!**

**Spieltreff**  
 Hans-Böckler-Straße

\*\*\*\*\*

**INTERNET**  
 ab 0,50 € pro Std.

**SNOOKER**  
 ab 3,50 € pro Std.

\*\*\*\*\*

Eintritt ab 21 Jahre

**Spieltreff Hans-Böckler-Str. 14, 30851 Langenhagen**

10458901\_002823

# „Das ist der Hammer“

## IGS Langenhagen: Spendenlauf bringt 14.000 Euro für Erdbebenopfer

Langenhagen (ok). „5000 Euro sind ein Muss, 10.000 Euro wären cool“, hatte Alexander Rohr, Sportfachbereichsleiter an der IGS Langenhagen, als Ziel für den Sponsorenlauf für die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien ausgegeben. Nun steht fest: Beide Zielmarken waren sogar noch zu niedrig angesetzt.

Bei der Scheckübergabe an die Hilfsorganisation Unicef fasste sich der Lehrer nun ganz kurz: „Das ist der Hammer.“ 14.000 Euro sind zusammengekommen, davon 3000 Euro als Einzelspende der Firma Ph.Brauns, eines Fachgroßhandels für Stahl und Werkzeugtechnik. Der achte Jahrgang, der bei der Spendenübergabe in der Halle war, jubelte, als drei Mitschüler den verdeckten Scheck nach einem Countdown umdrehten.

„Kinder helfen – Jeder Schritt zählt“ – so lautete das Motto des Laufes für die Erdbebenopfer. Rund 200 Schüler, der überwiegende Teil aus dem achten Jahrgang, unterstützt vom Sport-Leistungskurs und Schülern aus anderen Jahrgängen, hatten insgesamt 60 Minuten lang ihre Runden in der Veranstaltungssporthalle gedreht.

Sponsoren, deren Kreis als Unterstützer oft weit über die eigene Familie hinausging, honorierten die sportlichen Leistungen mit



**Stolze Summe: In Anwesenheit des achten Jahrgangs wird an der IGS Langenhagen der Scheck für die Erdbeben-Hilfe präsentiert.** Foto: O. Krebs

Geldspenden. Das beste Einzelergebnis erzielt dabei Wen-Lung aus dem achten Jahrgang, Patenkind der früheren Oberstufensekretärin Christine Axt. Sie spendete allein insgesamt 500 Euro. Mia, ebenfalls aus dem Jahrgang acht, war von mehreren Familienmitgliedern mit 840 Euro unterstützt worden. Und Achtklässlerin Selin hatte zusammen mit ihrer Mutter den Großsponsor Firma Ph. Brauns ausfindig gemacht.

Fabian Pelleter, ehrenamtlicher Mitarbeiter bei Unicef Hannover, machte deutlich, dass diese Summe nicht alltäglich sei. Er versprach, dass das Geld der IGS Langenhagen zu gleichen Teilen in die Türkei und nach Syrien gehen wird. „Mit dem Betrag können wir etwa 100 Familien medizinisch versorgen und auch Schulen wieder aufbauen“, nannte er zwei konkrete Verwendungszwecke. Mächtig stolz war auch Gesamtschuldi-

rektor Timo Heiken auf seine Schüler. Es sei eine tolle Leistung gewesen, diesen besonderen Sponsorenlauf in der Sporthalle innerhalb kürzester Zeit auf die Beine zu stellen.

Die IGS Langenhagen hat übrigens bereits Erfahrungen mit Unicef-Sponsorenläufen: Alle zwei Jahre im Herbst laufen die Schülerinnen und Schüler ihre Kilometer auf dem Schulgelände für einen karitativen Zweck.

# Neue Rucksäcke für Kickerinnen

## Bezirksliga-Fußballerinnen des TSV Godshorn

Godshorn. Die Freude war groß: Nachdem die B-Juniorinnen des TSV Godshorn bereits mit neuen Trikots in die Saison gestartet sind, wurden sie nun mit passenden Rucksäcken überrascht. Gestiftet wurden der Trikotsatz sowie die Rucksäcke von dem Langenhagener Unternehmen Hannover Aviation Ground Services GmbH (AGS), Dienstleister für Services rund um die Flugzeugabfertigung.

„Unsere Jugendabteilung freut sich über das bereits seit 2014 bestehende Engagement der AGS und die damit verbundene langjährige Unterstützung für den Mädchenfußball“, sagt Trainer Björn Wiekenberg. „Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken!“

Die Vorbereitung auf die Rückrunde ist bereits in vollem Gange. Drei Testspiele auf dem Kunstrasen des Sportcampus Hannover konnten die Godshornerinnen bereits erfolgreich bestreiten. In der Bezirksliga Hannover/Braun-



**Die Godshornerinnen liegen aktuell als stärkstes Bezirksligateam in der Region Hannover auf Rang vier der Tabelle.**

schweig belegen sie den vierten Platz und sind damit stärkstes Bezirksligateam in der Region Hannover. Am Sonnabend, 15. April,

kommt der Tabellenzweite der Hinrunde Eintracht Braunschweig auf die Anlage am Spielplatzweg. Anpfiff bei beiden Be-

gegnungen ist um 14 Uhr. nach der knappen Niederlage im Hinspiel ist zahlreiche Unterstützung am Spielfeldrand erwünscht.



**Liebe Alpaka-Freunde,**

vom 1. Mai bis Ende August machen wir Sommerpause, da ist der Hofladen und das Gestüt für Besucher geschlossen. Termine für eine Alpaka-Wanderung oder eine Stallführung sind über den Onlineshop bei EVENTS buchbar. Alle anderen Veranstaltungen (unter Veranstaltungen auf unserer Website zu finden) sind ganzjährig, also auch innerhalb der Sommerpause buchbar. Einfach per E-Mail anfragen!



## Alpaka-Hofladen

- Mützen, Schals, Handschuhe und Socken
- Bettdecken aus dem Vlies unserer Alpakas
- Alpakawolle, Alpakaseife, Alpaka-Dünger
- Kuschtiere, diverse Geschenkartikel rund ums Alpaka

**Öffnungszeiten: Fr. 15-18 Uhr, Sa. 11-14 Uhr**  
Shopping nach Termin ganzjährig möglich, einfach anfragen! (Sommerpause von Mai bis Ende August)

Besuchen Sie uns online: [onlineshop.alpakas-hannover.de](http://onlineshop.alpakas-hannover.de)  
[info@alpakas-hannover.de](mailto:info@alpakas-hannover.de) | [www.alpakas-hannover.de](http://www.alpakas-hannover.de)



**OSTER-SAMSTAG für Sie geöffnet**

*Wir wünschen frohe Ostern!*



**IPflegedienst**  
**Petra Schmidtke GmbH**  
Ihre Ambulante Pflege  
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

Voigtwiese 8  
30851 Langenhagen  
Tel. 0511 / 47574727  
Fax 0511 / 47574725

**Ambulanter Pflegedienst**

## Glas Röhr

Handwerk mit Tradition in Langenhagen

### wünscht allen ein schönes Osterfest!



Bachstraße 3 · 30851 Langenhagen · Tel. 0511 63 63 81  
Fax 0511 67 25 86 · Mobil 0172 514 46 44 · [glasroehr@t-online.de](mailto:glasroehr@t-online.de)

*„Ach du dickes Ei“*

**Frohe Ostern**

von **Bettina Auras**  
(Ortsbürgermeisterin Engelbostel)  
und **Lutz Döpke**  
(Ortsbürgermeister Schulenburg)



CDU

Schützenverein Godshorn von 1907 e.V.



Wir wünschen allen Mitgliedern, Bürgerinnen und Bürgern schöne Ostertage!

Schießsport / Bogen / DARTS  
Wir leben Sport und Geselligkeit.

Info unter 0171 7748119





Der Ortsverband Godshorn wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes, gesundes Osterfest.



*Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest!*

Freuen Sie sich schon auf unsere Spargelsaison



Spargel vom Hofladen Schmidt-Nordmeier

## Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel

Spargel essen im Dorfgemeinschaftshaus

19. Mai, Freitag	ab 18 Uhr	Buffet
20. Mai, Samstag	ab 18 Uhr	Buffet
26. Mai, Freitag	ab 18 Uhr	Buffet
29. Mai, Montag	ab 12-15 Uhr	Buffet
16. Juni, Freitag	ab 18 Uhr	Buffet

Spargel satt mit Schweineschnitzel, Putenschnitzel, Lachs, Schinken. Dazu Salzkartoffeln, Sauce Hollandaise, zerlassene Butter und Sambalsauce. **32,50 € p.P.**

Um Reservierung wird gebeten

Auf dem Moorhofe 6 - 30855 Langenhagen  
Tel. 0511-53913063 - mobil: 0162-6271309

## Altpapiercontainer angezündet

Langenhagen. Einen Schaden von etwa 1500 Euro haben Brandstifter verursacht, die am Sonntag gegen 5.20 Uhr einen Altpapiercontainer an der Hindenburgstraße angezündet haben. Die Hitze beschädigte auch einen Autoanhänger und eine Fensterscheibe. Zeugen sollen sich unter Telefon (0511) 1094215 melden.

## Osterfrühstück im MGH

Langenhagen. Ein Osterfrühstück findet am Gründonnerstag, 6. April, statt. Bei österlichen Leckereien können die Besucher hier verweilen, sich austauschen und kennen lernen und sich über die Angebote im MGH informieren. In der Zeit von 9.30 Uhr bis etwa 12 Uhr ist es möglich, sich im MGH aufzuhalten.

## DRK-Frühstück und Ehrungen

Schulenburg. Für Sonnabend, 15. April, um 10.30 Uhr lädt das DRK Schulenburg seine Mitglieder zu einem Frühstück in die Gaststätte Rust ein. Nach dem Frühstück gibt es Ehrungen. Anmeldungen bitte bis zum 8. April bei Waltraud Lamers unter der Telefonnummer (0511) 78 19 19. Bitte auch den Anrufbeantworter benutzen.

## Ostereiersuche

Godshorn (ok). Zur XXXL-Ostereiersuche mit vielen Spielen lädt der TSV Godshorn unter dem Motto „Bunter Rasen“ für Sonnabend, 8. April, ab 14 Uhr ein. Angesprochen für diesen Osterspäß auf dem Sportplatz am Spielplatzweg sind vor allen Dingen die Sechs- bis Zwölfjährigen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitgebracht werden sollten gute Laune und Straßenkleidung.

## Randalierer

Langenhagen. Dank aufmerksamer Zeugen hat die Polizei am Sonnabend gegen 11 Uhr einen Randalierer an der Rathenaustraße ermitteln können: Die Passanten alarmierten die Einsatzkräfte, nachdem ein Mann zwei Autos mit Fußritzen und Schlägen beschädigt hatte. Die Beamten stellten einen 43-Jährigen in der Nähe, der der Polizei wegen ähnlicher Delikte bekannt ist.

## Sonntags-Radtour

Langenhagen. Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen lädt Mitglieder und interessierte Gäste zu einer Sonntags-Radtour ein. Es geht auf ruhigen Wegen und in einem angenehmen Tempo „Rund um den Flughafen Hannover“. Die Tour-Strecke beträgt etwa 30 Kilometer. Eine Einkehr in die Gaststätte Rust in Schulenburg ist vorgesehen. Start der Rad-Tour: Innenhof Rathaus Marktplatz 1 Langenhagen um 10.30 Uhr und um 11 Uhr am Bahnhof Kaltenweide. Die Mitfahrt ist kostenfrei (Spenden von Nichtmitgliedern sind willkommen), Anmeldung ist erforderlich. Mehr Infos unter [www.adfcLangenhagen.de](http://www.adfcLangenhagen.de).

# AUF INS GARTEN-SPARADIES!

## NUR BIS SA 08.04.

Entdeckt jetzt die Outdoor-Trends 2023 auf unserer Aktionsfläche!

# porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

EXKLUSIV FÜR DICH

# 20%

AUF ALLE GARTENMÖBEL ohne Wenn und Aber\*

## Neue Möbel im Busch.



Rabatt bis 08.04.2023 gültig!

30916 Hannover/Altarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover BAB-Abfahrt Lahe/Altarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0  
30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Rabatt nur gültig gegen Vorlage des Coupons bis 08.04.2023.

Über 40.000 Artikel auch auf [porta.de](http://porta.de) entdecken!



30er-Palette Eier

# 7.99

ABHOLPREIS

SOLANGE DER VORRAT REICHT

## Osterbasteln für Kinder

Langenhagen. Das Mehrgenerationenhaus hat ein Ferien-Angebot am Mittwoch, 5. April, zwischen 10 und 12.30 Uhr können Kinder mit ihren Eltern für Ostern basteln. Wer Lust hat, kann gerne vorbeikommen.

Das Angebot ist ein offenes Angebot, Anmeldungen sind nicht erforderlich. Materialien sind vorhanden. Weitere Informationen im MGH an der Konrad-Adenauer-Straße unter der Telefonnummer (0511) 72 11 35 oder auf der Homepage.

## Ausleihe der Samen möglich

Langenhagen. Die Büchereizentrale Niedersachsen rief 2022 ihre neue Kampagne „Bildung – Nachhaltigkeit – Bibliothek (BiNaBi)“ aus, mit der Öffentliche Bibliotheken in Niedersachsen im Bereich Umweltbildung gefördert werden. Die Stadtbibliothek Langenhagen erhielt in diesem Zusammenhang eine Saatgutbibliothek.

Die Saatgutbibliothek setzt sich aus einer Saatgutbox mit 50 Tüten sortenreinem Saatgut und begleitenden Infomaterialien zusammen. Dieses Saatgut kann in der Stadtbibliothek Langenhagen im Frühjahr kostenlos „entliehen“ werden und im Herbst nach der Ernte wird frisches Saatgut zurückgegeben, welches dann im nächsten Frühjahr wieder entliehen werden kann. Da die Ernte im Jahr 2022 in Langenhagen sehr erfolgreich verlief, kommen zu den 50 neuen Tüten noch fast 50 Tüten aus dem letzten Jahr hinzu.

Ausleihen können alle Personen, die älter als 18 Jahre sind, maximal drei Samentüten. Im Angebot sind Erbsen, Tomaten, Bohnen, Salat und Melde von alten samenfesten Sorten, die durch die Ausleihe in den Saatgutbibliotheken erhalten werden können. Die Kampagne wird unterstützt von den Partnern NABU Niedersachsen, VEN (Verein zur Erhaltung von Nutzpflanzenvielfalt) und Bernd Reitemeyer von „Das Große Freie“.

Öffnungszeiten der Bibliothek: Dienstag bis Freitag von 14 bis 19 Uhr, Sonnabend 9 bis 14 Uhr.

ECHO  
30er-PALETTE EIER

schnell und einfach  
INSERIEREN

Telefon (05 11) 72 80 80  
oder (05 11) 973 66 35

E-Mail:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

## Einstimmig gewählt

### Neuer Vorstand beim Judo Club Godshorn

Godshorn. Jetzt fand die Jahreshauptversammlung des JC Godshorn statt. Neben dem üblichen formalen Programm wurde auch der Vorstand neu und einstimmig gewählt. Die Mitglieder des Vorstands sind: Dieter Bleckmann (Kassenprüfer), Susanne Wallukat (Schatzmeisterin), Klaus Kaiser (Beisitzer), Jürgen Kliem (erster Vorsitzender), Manfred Beer (Beisitzer), Nicole Otte (Beisitzerin), Dennis Wichmann (Medienreferent), Damian Vogt (Sportreferent), Diego Melis (Beisitzer), Ralf Gierschik (Kassenprüfer), Wilfried Kolloch (zweiter Vorsitzender), Tobias Kolloch (Jugendreferent), Sandrin Huber (Schriftführerin)



Der neu gewählte Vorstand des Judo Clubs Godshorn.

fehlt Der Vorstand würde sich an info@jcgodshorn.de oder auf über Judo-Interessierte freuen. der Homepage: www.jcgodshorn.de Informationen gibt es per Mail

## Sie präsentieren sich mit Tanz

### Viel Spaß für alle bei Winterfest in der Kita Krähenwinkel

Krähenwinkel. Ganz nach dem Motto der Wintermaus „...wir machen heute ein Winterfest, wo man die Sorgen hinten lässt...“ veranstaltete die Kita Krähenwinkel seit langem mal wieder ein großes Familienfest. Jetzt kamen die mehr als 100 Kinder zur Dämmerung mit ihren Familien auf dem Außengelände und dem öffentlichen Spielplatz zusammen, um bei Stockbrot und Lagerfeuer, heißem Punsch und anderen Leckereien, eine schöne Zeit ohne Sorgen zu verbringen. Die zukünftigen Schulkinder präsentierten bei einer kleinen Auführung ihr Können mit einem Tanz und sangen einen Winterhit. Anschließend konnten die Kinder gemeinsam mit ihren Familien



Beim Stockbrotbacken hatten alle einen Heidenspaß.

rund um die Kita an verschiedene Aktionen teilnehmen. Das Highlight des Abends war ganz klar das Stockbrot backen und das Lagerfeuer. Dabei kamen auch die Eltern ins Schwärmen.

Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945

# Möbel HESSE

ÜBER **15.000** ARTIKEL

SOFORT DIREKT AB LAGER

LÄSSIGES LÄNGS-RIPPEN-DESIGN MIT ANSCHMIEGSAMER HAPTIK

Megasofa statt 1.399,-

## 999,-

Aktionspreis

**MEGASOFA CLARA**  
Pflegerichter Bezugsstoff in Cord, Stahlwellenunterfederung, Schaumstoffpolsterung, 2 lose Rückenkissen, B/H/T ca. 250x85x127 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, Sitztiefe ca. 84 cm, ohne Plaid und Zierkissen. 40470386-05, 99.

Viele Typen

Viele Farben

Viele Stoffe

**louing**  
exclusiver lifestyle

Couchtisch statt 299,-

## 159,-

Aktionspreis

**COUCHTISCH LM-MAIJU**  
Kunststoff in Weiß matt, Absetzung Eiche Dekor Nachbildung, mit 1 Schublade, auf Rollen, B/H/T ca. 100x36x60 cm. 15250265-00.

**COUCHTISCH MACEO**  
Platte Kunststoff Artisan-eiche Nachbildung, Gestell Metall schwarz, auf Rollen, Ø/H ca. 80x47 cm. 06460294-00.

Couchtisch statt 209,-

## 149,-

Aktionspreis

# Osterrallye

Vom 3. – 8. April haben sich in unserem Markt Ostereier versteckt.

Finden Sie alle pinken Ostereier und gewinnen Sie mit etwas Glück 10 x 50 Euro und 30 x 5 Euro **famila-Gutscheine!**

Teilnahmekarten im Markt erhältlich. Einfach Teilnahmekarte holen, Anzahl der Eier notieren und in die Losbox werfen.

## Viel Glück!

Wohnwand komplett statt 1.021,-

## 849,-

Aktionspreis

**WOHNWAND WALEA**  
Kunststoff alpinweiß und Catania Eiche Nachbildung, Absetzung in Schwarz matt, Füße Kunststoff bodenstehend, mit Gleiter, grifflose Klarglastüren. 52120003-00, 01, 02, 03, 99.

<p><b>TV-UNTERTEIL</b> 1 Tür und 3 Schubladen mit Dämpfung, B/H/T ca. 211x63x40 cm.</p>	<p><b>VITRINE</b> 2 Türen mit Dämpfung, B/H/T ca. 84x200x40 cm.</p>	<p><b>VITRINE</b> 2 Türen mit Dämpfung, B/H/T ca. 98x150x40 cm.</p>	<p><b>WANDPANEEL</b> B/H/T ca. 160x23x22 cm.</p>
---	---	---	--

Wir freuen uns auf Sie!  
**Ihr famila-Team**

Langenhagen  
Hans-Böckler-Str. 60 – 66  
Mo. – Sa. von 8 bis 20 Uhr

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt** by HESSE

## Die neue GARTENMÖBEL-KOLLEKTION hier entdecken

Gültig bis 8.4.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de

## Gehalt eines Wirtschaftsprüfers

Das verdient man

Ips/AM. Wirtschaftsprüfer sind oft Akademiker, tragen täglich eine große Verantwortung und haben ein fundiertes wirtschaftliches Know-how. Deshalb ist eine angemessene Bezahlung in diesem Berufszweig obligatorisch. In Deutschland können Wirtschaftsprüfer ein Durchschnittsgehalt von etwa 72.000 Euro jährlich erwarten. Die Gehaltsspanne bei Wirtschaftsprüfern liegt zwischen 63.000 Euro und 84.000 Euro.

Das ist mitunter von der Berufserfahrung, dem eigenen Portfolio und seinem Auftreten abhängig. Insbesondere in deutschen Großstädten wie Berlin, Hamburg und München gibt es zahlreiche offene Stellen als Wirtschaftsprüfer. Große Unternehmen stellen sowohl Berufseinsteiger direkt nach ihrem Studium als auch Berufserfahrene ein, damit Kompetenzen verschmelzen und ideale Nachfolger ausgebildet werden können.

## Steuernummer beantragen

Ips/AM. Sobald man ein Business aufbauen möchte, benötigt man eine Steuernummer. Diese dient dem Finanzamt der eindeutigen Zuordnung von Selbstständigen und Freiberuflern. Nicht allein für den Schriftwechsel mit dem zuständigen Finanzamt, sondern auch für die eigene Rechnungsstellung ist eine Steuernummer unverzichtbar.

Darüber hinaus ist sie ein wichtiger Bestandteil für die Ermittlung der unterschiedlichen Steuerarten im Rahmen der jährlichen Steuererklärungen. Inzwischen kann man eine Steuernummer online beantragen. Zum Schutz der sensiblen Daten gibt es verschiedene Möglichkeiten, sich sicher zu verifizieren. Ob mittels Zertifikatsdatei, Personalausweis, mobiles Login, Sicherheitscheck oder Signaturkarte: Sicherheit wird an dieser Stelle großgeschrieben. Möchte man auf Nummer Sicher gehen, kann man sich auch persönlich an das zuständige Finanzamt wenden.

## Honorare geltend machen

Steuerberaterkosten von der Steuer absetzen

Ips/AM. Viele Menschen möchten oder können ihre Steuererklärung nicht selbst machen und beauftragen dafür einen Steuerberater oder sind Mitglied in einem Lohnsteuerhilfeverein.

Diese Kosten können als Werbungskosten oder Betriebsausgaben steuerlich geltend gemacht werden. Bei Angestellten sind es Werbungskosten, bei Selbstständigen Betriebsausgaben. Wer seine Steuererklärung hingegen selbst machen möchte, kann PC-Programme, Online-Software und Fachliteratur steuerlich absetzen. Selbst die Fahrten zum Steuerberater, Briefporto und Telefongebühren sind Steuerberaterkosten.

Aber: Diese Steuerberaterkosten sind nur dann absetzungsfähig, wenn sie zur Ermittlung der Einkünfte anfallen, also beruflich veranlasst sind. Das bedeutet, privat veranlasste Steuerberatungskosten können nicht steuerlich geltend gemacht werden. Das betrifft beispielsweise die Unterstüt-



Steuerberaterhonorare können Steuern sparen.

Foto: Pexels

zung bei der Anlage "Kind". Um möglichst viel aus der potenziellen Steuerersparnis herauszuholen, sollte der Steuerberater beruflich und privat veranlasste Kosten getrennt ausweisen. Allerdings akzeptiert das Finanzamt auch Ausgaben, die sowohl dem beruflichen als auch privaten Bereich

zugeordnet werden können. Bis zu 100 Euro können die sogenannten Mischkosten geltend gemacht werden. Egal ob durch einen Steuerprofi oder mittels Steuer-Software: Es lohnt sich immer, alle seine Möglichkeiten auszuschöpfen. Oft spart man so mehrere hundert Euro.

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de

0511/8 66 77 01

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Frohe Ostern!

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**JH** Janina Hitzemann  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**IHRE KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT**  
Umfassende Beratung und Vertretung:

- Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber
- Vertragsrecht
- Verkehrsrecht
- KFZ- und Wohnmobilrecht

Schulze-Delitzsch-Str. 17 D, 30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 / 970 92 30

[www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de](http://www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de)

**Erben und Vererben betrifft uns alle!**

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.

**Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume**  
Fachanwältin für Erbrecht  
Fachanwältin für Familienrecht  
Termine auch unter 05341-401300  
in Kooperation mit  
**Rechtsanwältin Bettina Christoph**  
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark  
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

**Frohe Ostern!**

**Steuerberater**  
**Andreas Marquardt**  
- Dipl.-Kaufmann -  
info@steuerberater-andreas-marquardt.de  
www.steuerberater-andreas-marquardt.de

Marktplatz 2  
30853 Langenhagen  
Tel. 05 11/72 25 33

**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 0

## Was sind „zumutbare Belastungen“?

Ips/AM. Die sogenannten „Außergewöhnlichen Belastungen“ können bei der Steuererklärung viel Geld sparen. Wären da nur nicht die „Zumutbaren Belastungen“. Denn das ist der Anteil, den man selbst übernehmen muss, wenn man Ausgaben für Krankheit, Kur, Pflege oder Behinderungen hat. Erst ab der Überschreitung einer individuellen Kostengrenze können weitere Ausgaben in der Steuererklärung geltend gemacht werden.

Durch die höhere Rückzahlung zahlt man weniger Steuern. Somit lohnt es sich in jedem Fall, diesem Posten viel Aufmerksamkeit zu schenken. Die Höhe der zumutbaren Belastungen ist kein Pauschalbetrag, sondern individuell. Abhängig von der jeweiligen Lebenssituation liegt er zwischen einem und sieben Prozent der Gesamteinkünfte.

Hierzu ein Beispiel: Bei einem verheirateten Paar mit zwei Kindern, das ein Gesamteinkommen von 56.000 Euro jährlich hat, liegen die zumutbaren Belastungen bei circa 1.575 Euro im Jahr.

Die Berechnung führt das zuständige Finanzamt durch, sobald die Einkommenssteuererklärung eingegangen ist. Hierfür legt die Finanzbehörde die entstandenen Kosten der „Außergewöhnlichen Belastungen“ zugrunde. Welche Kosten das konkret sind, ist im Einkommenssteuergesetz nicht definiert. Es existiert keine Liste oder Übersicht.

Hat man aber Ausgaben für Krankheit, medizinische Hilfsmittel oder Untersuchungen, eine Beerdigung oder Unterhaltskosten zu tragen, so können diese in der Steuererklärung angegeben werden. Dadurch ergeben sich lukrative Steuererleichterungen.

## Angst vor Betriebsprüfung

Das steckt dahinter

Ips/AM. Das Bild vom ernsten Betriebsprüfer, der unangekündigt vor der Tür steht und den gesamten Betrieb akribisch unter die Lupe nimmt, lässt viele Unternehmer vor Angst schlottern. Aber das ist ein altes, wenn auch hartnäckiges, Klischee. Denn ein Betriebsprüfer muss sich mindestens zwei Wochen vor der geplanten Prüfung schriftlich ankündigen. Nur im Fall starker Ungereimtheiten bei der Durchsicht betrieblicher Unterlagen kann es zu einer sofortigen Betriebsprüfung kommen. Unternehmer haben grundsätzlich zwei Wochen Zeit, um sich auf eine Betriebsprüfung vorzubereiten. Natürlich ist das kein schöner Termin, denn man muss hierbei alle Einkünfte und Ausgaben offenlegen.

Prinzipiell können alle Unternehmen und auch Privatpersonen einer Betriebsprüfung unterzogen werden. Größere Betriebe werden in der Regel alle drei bis vier Jahre überprüft. Die Finanzämter haben spezielle Unternehmen zuverlässig auf ihrem Radar. Hierzu gehören Handels- und



Betriebsprüfungen sorgen in vielen Unternehmen oft für Stress.

Foto: Pexels

Fertigungsbetriebe, Bäcker, Metzger und Gastwirte sowie Unternehmen mit Umsätzen von über fünf Millionen Euro und einem steuerlichen Gewinn von über 300.000 Euro. Anlässe für eine Betriebsprüfung können mutmaßliche Ungereimtheiten, verspätet abgegebene Steuererklä-

rungen oder ein Verlustgeschäft sein. Sofern das Finanzamt explizite Ungereimtheiten feststellt, können hohe Steuernachzahlungen, die Einleitung eines Strafverfahrens oder sogar Geld- und Haftstrafen drohen. Es steht eben nicht nur die berufliche Existenz auf dem Spiel.

## Grenzen eines Steuerberaters

Das darf er nicht

Ips/AM. Sehr viele Menschen nehmen die Hilfe eines Steuerberaters für ihre Einkommensteuererklärung in Anspruch. Das hat, neben dem geringeren Eigenaufwand, den großen Vorteil, dass der bestmögliche Gewinn aus der Erklärung gezogen wird. Steuerprofis handeln im Interesse ihrer Mandanten, ohne das Gesetz oder die Satzung ihres Berufszweiges zu verletzen. Steuerberater gehören den freien Berufen an und sind somit ein unabhängiges Organ der Steuerrechtspflege. Sie folgen den allgemeinen Grundsätzen der Unabhängigkeit, Eigenverantwortlichkeit, Gewissenhaftigkeit, Verschwiegenheit und verzichten auf

berufsmäßige Werbung. Steuerberater müssen zudem vertrauensvoll mit den Daten und Zahlen ihrer Mandanten umgehen und sich allem enthalten, was mit dem Ansehen ihres Berufes nicht vereinbar ist.

Darüber hinaus dürfen Steuerberater nicht tätig werden, wenn eine Kollision mit den eigenen Interessen gegeben ist. Das kann beispielsweise dann entstehen, wenn ein Steuerberater die Steuererklärung für seine erwachsene Tochter macht. Hier könnte es dazu führen, Grauzonen auszureizen oder sie gar zu überschreiten, damit es der Tochter finanziell zugutekommt. Eine weitere klare Grenze

eines Steuerberaters ist die Beratung selbst. Er darf seine Mandanten nur in steuerlichen Fragen beraten, bei rechtlichen Fragen hat er an einen Rechtsanwalt zu verweisen. Auch bei steuerrechtlichen Fragen sind klare Grenzen gesetzt, die Steuerberater einzuhalten haben. Sie können hingegen problemlos als Mediatoren, Nachlassverwalter, Schiedsgutachter, Insolvenzverwalter oder als Beirat und Aufsichtsrat einer Gesellschaft tätig sein. Die beruflichen Möglichkeiten eines Steuerberaters sind enorm vielfältig, denn ihr Know-how wird in nahezu jeder Berufsbranche geachtet und mindestens einmal jährlich gebraucht.

# Die Autorückbank in der Feldmark

Fast 200 Freiwillige sammeln in der Kernstadt und in den Ortsteilen Müll



**Ansammlung:** In Engelbostel ist eine große Gruppe von Helfern im Einsatz.

**Langenhagen.** Wenn sich alle so verhalten würden, dann müsste man sich wegen Umweltverschmutzung nicht sorgen: Fiona und Hanno Preßler wollten an der Aktion „SaubermachtSchöner“ teilnehmen – unter diesem Motto hatte die Freiwilligenagentur der Stadt Langenhagen zum freiwilligen Müllsammeln aufgerufen. Doch die Zwillinge verstaute schon Müll in ihren Bollerwagen, bevor es überhaupt losging – einfach mal also anpacken, auch wenn man es offiziell nicht muss. „Das haben wir alles gefunden beim Weg vom Reuterdamm hier ins Stadtzentrum“, berichtet Katrin Frommeyer, die mit den Kindern von Freunden unterwegs war. Wie in der Kernstadt stand der Sonnabend auch in den westlichen Ortsteilen im Mittelpunkt von Rausputz-Aktionen. In Engelbostel und Schulenburg riefen die

Ortsräte dazu auf. In den jeweiligen Ortschaften wurde separat gesammelt. Auch am Rathaus durften sich die Helfer über eine kleine Belohnung durch Bratwurst und Getränke freuen. Und ein Glas des Langenahagener Rathaus-Honigs gab es obendrauf. „Den hatten wir im Vorjahr vergessen“, sagte Annika Stegmaier. Die Leiterin der Freiwilligenagentur freute sich genauso wie Bürgermeister Mirko Heuer über mehr als zwei Dutzend Teilnehmer. Alle waren so fleißig im Einsatz, dass es keiner Belohnung bedurfte. „Ich habe den ganzen Tag Zeit“, sagt Hanno und lacht. Der Elfjährige blickt mit seiner Schwester in den Bollerwagen und wundert sich. „Wir freuen uns, dass wir viel Müll gefunden haben. Aber es ist auch traurig, dass die Menschen so viel Müll wegwerfen. Das machen sie ja mit Absicht“, sagt Fiona.

Auch in den Ortsteilen galt das Prinzip: Anpacken, Umgebung und Feldmark von Müll befreien – und manchmal mit dem Kopf schütteln. Das galt vor allem für das Fundstück des Tages: eine Autorückbank und Rückenlehne. In Engelbostel waren rund 100 Helfer im Einsatz. Sie zogen zu Fuß, mit Rad oder Segway los. Zur Verfügung standen als Transportmittel auch sechs Trecker. Die Landmaschinen zogen vor allem die Anhänger, auf denen die Müllsäcke geladen wurden. „Besonders viel Müll war an den Landesstraßen zu finden“, berichtete Ortsbürgermeisterin Bettina Auras, die sich bei den ortsansässigen Vereinen, dem Ortsrat sowie bei den vielen Helfern bedankte. „Es war zusammen mit den Schulenburgern ein reibungsloser Ablauf.“ Denn mit der angrenzenden

Nachbarortschaft tat man sich zusammen. Zwar sammelten die Engelbosteler und Schulenburgers jeweils für sich. Am Schützenhaus in Schulenburg gab es aber für alle Beteiligten einen Imbiss mit Bratwürsten und Getränken. Zuvor haben in Schulenburg 60 Teilnehmer, unterstützt von drei Traktoren, an der Flurreinigung mitgemacht. „Ganz spektakuläre Funde sind zwar ausgeblieben. Es ist aber bemerkenswert, wie viel Müll so einfach am Wegesrand entsorgt wird“, sagt Ortsbürgermeister Lutz Döpke. Besonders rund um den Schulenburg-Südsee fiel das auf. „Es ist schlimm, wie unachtsam die Menschen mit ihrer Umwelt umgehen. Das hat auch sicher mit den vielen parkenden LKW am Südsee zu tun, für die Fahrer gibt es dort keine Infrastruktur“, sagt Döpke.

# Sammelsäcke gut gefüllt

Gemarkungsreinigung ein großer Erfolg



**Auch Bauschutt wurde wild entsorgt.**

**Krähenwinkel.** Manchmal spielt das Wetter den Planungen einen Streich. So musste die ursprüngliche Reinigung der Gemarkung Krähenwinkel ausfallen, da alles unter der dichten Schneedecke verborgen war. Mit der Hoffnung auf besseres Wetter wurde die Reinigung kurzfristig eine Woche später nachgeholt. Die Landwirte, die am ersten Termin bereitstanden, konnten glücklicherweise auch am Nachholtermin ihre Gespanne zur Verfügung stellen. Der Ortsbürgermeister Steffen Hunger begrüßte dann am 18. März im Namen des veranstaltenden Ortsrats rund 30 Teilnehmende. Mit hohem Engagement wurde die Gemarkung dann wieder von allem möglichen Unrat gereinigt, den „nette Menschen“ immer wieder in der Natur verstreuen, darunter auch wieder Altreifen und sogar eine Markise.

„Wenn man bedenkt, wie einfach und meist auch kostenlos die ordnungsgemäße Entsorgung von Abfall bei uns ist, ist es unverständlich, dass es immer wieder Mitbürger gibt, die meinen ihren Müll wild entsorgen zu müssen“, ärgert sich Hunger. Die Sammelsäcke waren am Ende ebenso wie der bereitgestellte Container gut gefüllt und die Helfer stärkten sich bei Essen und Getränken und ließen den Nachmittag bei netten Gesprächen ausklingen. Steffen Hunger bedankte sich bei allen Helfern sowie bei den Unterstützern der Aktion mit einem kleinen Präsent und kündigte bereits jetzt die Wiederholung der Aktion im kommenden Jahr an. Parallel ging in Kaltenweide die Flurreinigung über die Bühne. Rund eine Woche später waren dann etwa 200 Helfer beim Aktionstag in der Kernstadt und den Ortsteilen am Werke.

**ECHO**  
Schnell und einfach inserieren  
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

# Strauß lässt die Inflation unter der Dusche stehen!

Mit der Strauß-Frühjahrsaktion 8,7%\* auf das gesamte Material sparen – so macht der Frühling Spaß.

Die Aktion läuft vom 01. bis 30. April 2023.

Individuelle Lösungen für Bad und Dusche – das verspricht Strauß – Duschen aus Glas seit über 20 Jahren. Schnell, sauber und unkompliziert verwandeln Alexander Panning und sein Team ein in die Jahre gekommenes Bad oder auch nur den Duschbereich in eine neue Wohlfühloase. Dabei sorgt ganz viel Leidenschaft und Spaß an der Arbeit für ein angenehmes Klima sowohl bei Kunden als auch beim Strauß-Team. Besonders

viel Wert wird auf bodennahe Lösungen gelegt, Stolpersteine wie eine hohe Dusche- oder Badewanne sind passe – das wissen nicht nur Senioren zu schätzen. Die seniorengerechte Teilanierung ist eines der Kernkompetenzbereiche bei Strauß – Duschen. Meist ist der Rest des Bades noch in Ordnung, nur der hohe Duscheinstieg wird zunehmend zur Belastung. Die schon lange



- Beispiel eines Strauß Badumbaus -

nicht mehr genutzte Badewanne soll durch eine bodennahe Dusche ersetzt werden? Kein Problem. Da sich die einzigartigen Strauß Duschwannen, bedingt durch das besondere Material, in allen erdenklichen Formen, Farben und Größen anfertigen lassen, passen diese sich perfekt in das vorhandene Bad ein. Die optionale Rutschhemmung sorgt für einen sicheren Stand. Darüber hinaus runden diverse Stütz- und Haltegriffe, sowie verschiedene Sitzmöglichkeiten das Sicherheits- und Wohlfühl ab.

keine Grenzen gesetzt. Die Beschläge sind aus hochwertigem Vollmessing und zur leichten Reinigung flächenbündig in das Glas eingelassen.

Bei der Teilanierung älterer Bäder sind oft keine Fliesen mehr vorhanden. Bei Strauß – Duschen ist auch das kein Problem. Verschiedene Wandgestaltungen aus zum Beispiel porenfreien hygienischen Plattenwerkstoffen, Glas oder Keramik setzen, nahezu fugenlos, neue Maßstäbe. Aber auch die Fliese bleibt weiterhin ein Thema, womit für jeden Geschmack die optimale Lösung gefunden und umgesetzt werden kann. Bei Komplettanierungen von Bädern ist Strauß – Du-

schen aus Glas, durch seinen kundenorientierten Rundumservice, der richtige Ansprechpartner – „Alles aus einer Hand“ – lautet das Motto. Ob Fliesen, Elektrik, Wandgestaltung oder Installation – das Strauß-Team koordiniert und organisiert. Vom ersten Gespräch bis zum fertigen Bad sorgt dies für eine stressfreie Umsetzung. Alles neu macht der März. Das Frühjahr hat bei Strauß

mit der Realisierung der neuen Homepage schon begonnen. Einfach mal reinklicken und mit einem visuellen Rundgang durch die Ausstellungsräume beginnen und sich anschließend weiter von den vielen vorher – nachher Abbildungen der realisierten Bad- und Duschenovierungen inspirieren lassen!  
\* Inflationsrate Februar 2023  
Ausgenommen sind bereits bestehende Angebote  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

Lassen Sie die Inflation unter der Dusche stehen!  
Mit der Strauß-Frühjahrsaktion sparen Sie jetzt 8,7% auf das gesamte Material\*  
**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB  
Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)  
☎ 05130-95 32 11

Jetzt QR-Code scannen & bei unserem Ostergewinnspiel mitmachen!  
Sichern Sie sich noch bis zum 10. April 2023 Ihren persönlichen Ostergruß auf unserer neuen Webseite!\*

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB  
Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)  
☎ 05130-95 32 11

## Der Fahrradkantor radelt wieder

Orgelkonzert in Engelbostel am Freitag, 28. April, um 19 Uhr

Engelbostel/Schulenburg. Dank seines Fahrrades und seines Berufs ist er eine nationale Berühmtheit: Martin Schulze ist der Fahrradkantor. Nun radelt er zum wiederholten Male nach Engelbostel und gibt am Freitag, 28. April um 19 Uhr in der Martinskirche an der Kirchstraße 58 in Engelbostel ein Orgelkonzert. Der Eintritt ist frei. Auf dem Programm stehen Werke des 17. bis 19. Jahrhunderts.

Als dem Kirchenmusiker vor einigen Jahren in Frankfurt an der Oder die hauptamtliche Kantorenstelle komplett gekürzt wurde, machte er weiter: Mit seinem Fahrrad fährt er seitdem kreuz und quer durch Deutschland, hat auf allen möglichen großen und kleinen Instrumenten schon gespielt – und kommt nun auch wieder nach Engelbostel, denn in Schulenburg wohnt seine Patentochter.



Der Fahrradkantor Martin Schulze kommt nach Engelbostel.

Deren Konfirmandenjahrgang das wohl je zu einer Konfirmation erinnert sich noch an das pompöseste und längste Orgelvorspiel, in der Martinskirche erklingen ist.

## 1,4 Millionen Euro Kosten

Stadtweg: Verbreiterung beginnt im April

Engelbostel. Es geht los: Die Arbeiten zur seit Jahren geplanten Verbreiterung des Stadtweges in Engelbostel sollen am Dienstag, 11. April, beginnen und voraussichtlich bis Ende des Jahres andauern. Der Stadtweg erhält eine neue Fahrbahn, einen durchgängigen Gehweg und ein Entwässerungssystem.

Dadurch ist mit entsprechenden Einschränkungen zu rechnen, da teilweise in der Straße eine zeitweilige Einbahnregelung und auch Sperrungen kompletter Teilbereiche erforderlich werden.

Die ersten Vorbereitungen waren im November 2021 erfolgt, als die Stadtverwaltung rund 50 Rotdornbäume auf der nordwestlichen Straßenseite hatte fällen müssen, da sie der Verbreiterung im Wege standen. Das hatte damals zu heftigen Protesten vieler Anwohner geführt.

Die Stadt hatte die Fällungen aber auch damit begründet, dass mehr als 90 Prozent der Rotdornbäume erkrankt und viele morsch waren. Die weiteren Ausbauarbeiten hatten sich aber verzögert, da

sich auf die Ausschreibung nur ein Unternehmen gemeldet hatte, dessen Preise die städtische Kostenkalkulation eindeutig gesprengt hätte.

Nach Abschluss der Bauarbeiten sollen erneut Rotdornbäume im nördlichen Seitenbereich gepflanzt werden. Die vitalen Eichen auf der südlichen Fahrbahnseite bleiben ohnehin erhalten, weil sich die Politik im April 2019, als drei mögliche Ausbauvarianten diskutiert worden waren, für deren Rettung entschieden hatte.

Die nun endlich startenden Arbeiten erfolgen in insgesamt fünf Bauabschnitten. Die ersten beiden betreffen die Umgestaltung des nördlichen Seitenbereichs, also auch des dortigen Gehwegs, der dafür gesperrt werden muss. Damit Fußgänger aber trotzdem den Stadtweg benutzen können, wird für sie ein Streifen auf der Fahrbahn abgetrennt. Da die nun mal sehr schmal ist, weshalb die Straße schließlich verbreitert werden soll, wäre dann ein Begegnungsverkehr nicht mehr möglich. Daher gilt während dieser Bauabschnitte ei-

ne Einbahnstraßenregelung in Richtung Nordwest.

Die weiteren Arbeiten betreffen im Anschluss die Fahrbahn. Da der gesamte Straßenverlauf zwischen der Schulstraße und der südöstlichen Zufahrt der Feuerwache Engelbostel-Schulenburg, beziehungsweise der Einfahrt zum Parkplatz der neuen Edeka-Filiale ausgebaut wird, sollen die Arbeiten in drei Bauabschnitte eingeteilt werden. In diesen Abschnitten wird der Stadtweg dann komplett gesperrt, durch die Einteilung sei aber sichergestellt, dass die „großen Anrainer wie Sportverein und Soccerpark“ jederzeit erreichbar bleiben, sagt Stadtsprecherin Juliane Stahl.

Wann welcher Bauabschnitt eingerichtet werde, sei abhängig vom jeweiligen Baufortschritt, erklärte Stahl weiter. Voraussichtlich im Dezember sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Die Kosten betragen laut Verwaltung etwa 1,4 Millionen Euro. 2019 waren im Haushalt der Stadt dafür noch 1,25 Millionen Euro veranschlagt gewesen.

## Stätte der Begegnung

Sparta hat Klubhaus modernisiert

Langenhagen. Alexandra Kahler erinnert sich mit Freude an die Mitgliederversammlung von Sparta Langenhagen Mitte Februar: „Viele Leute, vor allem die Kommunalpolitiker und der frühere Bauherr des Klubhauses, standen im Restaurant und haben ihren Augen nicht getraut“, erinnert sich die Sparta-Geschäftsführerin. Denn das Ende der Siebzigerjahre erbaute und seitdem nur im Sinne von Flickschusterei veränderten Gebäude sieht im Inneren nun völlig anders aus.

Bei Sparta haben sie nämlich mal richtig geklotzt. Etwa 80.000 Euro habe man bislang investiert, sagt Markus Neumann, der für das Projekt als Planer zuständig ist. „Und im Frühjahr machen wir noch das Außengelände.“ Alexandra Kahler spricht davon, „dass wir hier quasi eine komplette Sanierung gemacht haben“.

„Wir“, das sind außer den beiden noch Ralf Neumann vom Sparta-Vorstand, die Eventplanerin Vijona Krasniqi und der neue Betreiber und Pächter Sven Bühnemann, der selbst kocht und früher im angesehenen Fürstenhof in Celle tätig war. Zusätzlich haben alle noch Hilfe erhalten von Freunden und Familien.

So war es möglich, dem Klubhaus von Anfang Januar an bis zur Versammlung sechs Wochen später mehr als nur einen neuen Anstrich zu verpassen. „Auch darüber haben die Mitglieder gestaunt: Welch ambitionierten Zeitplan wir uns da vorgenommen hat-



Bald kann es mit dem Holz auf dem Außengelände losgehen: Michael Neumann (von links), Alexandra Kahler und Ralf Neumann sprühen vor Tatendrang.

ten“, sagt die Geschäftsführerin und lacht. Was ist also genau passiert? Im Klubhaus Sparta, so weiterhin der Name, wurde quasi alles erneuert: Vorraum, Tresen, Fußboden, Tische, Stühle und Sanieranlagen. Die Kapazität wurde um rund 20 auf 72 Plätze gesenkt. Nun wirkt der Gastbereich nicht mehr so zugestellt und daher atmosphärisch angenehmer. „Die Decke war so voll von Nikotin, die mussten wir viermal streichen“, berichtet Ralf Neumann. Und sein Bruder Markus ergänzt: „Das Klubhaus soll eine Stätte der Begegnung von Menschen werden.“ Sportler sind also weiterhin willkommen, aber nicht nur diese.

Denn das „Klubhaus 2.0“ möchten die Verantwortlichen auch zu einem Ort von Veranstaltungen abseits des Sportes machen. Bei-

spielsweise mit vier Weinproben pro Jahr, die nächste findet am Sonntag, 16. April, von 11 bis 14 Uhr statt, aber auch mit Osteraktionen, einem Weinfest im Sommer mit sechs oder sieben Gutsbetreibern oder einer Party zu Halloween Ende Oktober. Und weil der neue Tresen ein echter Hingucker ist und eher nach Cocktailbar als nach Sportgaststätte aussieht, dürfte sich auch ein jüngeres Publikum angesprochen fühlen, zumal das Klubhaus auch für große Feiern gebucht werden kann.

Was im Innern des Klubhauses fehlt, ist eine Verschönerung der Trennwände. „Da machen wir auf jedes Element der Trennwand Fotocollagen mit den Symbolen unserer Sparten, vielleicht auch durch einen Künstler aus Hamburg“, sagt Michael Neumann.

Hannoversche Allgemeine & ffn  
präsentieren

2. BURGDORF OPEN AIR  
**MICHAEL PATRICK KELLY**  
B-O-A-T-S  
TOUR 2023

www.burgdorfopenair.de

**Sa. 9. Sept. 23**  
**Schützenplatz Burgdorf**  
Beginn 20.00 Uhr • Einlass ab 18.00 Uhr  
Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstalter: sm stadtmaking burgdorf, BLOCK MUSIK, I ♥ Burgdorf Stadtparkasse Burgdorf, Cramer, STADTWERKE BURGDORF, Hannoversche Volksbank, halsdorfer ingenieure, Burgdorf

Veranstaltungspartner: sm stadtmaking burgdorf, BLOCK MUSIK, I ♥ Burgdorf Stadtparkasse Burgdorf, Cramer, STADTWERKE BURGDORF, Hannoversche Volksbank, halsdorfer ingenieure, Burgdorf

**STING - MY SONGS 2023**  
07. Dezember 2024: ZAG Arena

NEU im Verkauf!

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Die Udo Jürgens Story**  
19. April 2023: Pavillon

**Woyzeck**  
Diverse Termine: Schauspielhaus

**Hannover Schulparty**  
21. April 2023: Infinity Club

**Heeresmusikkorps Hannover**  
21. April 2023: Theater am Aegi

**Muff Potter - Bei aller Liebe**  
22. April 2023: Faust - 60er Jahre Halle

**Soilwork & Kataklysm + Support**  
26. April 2023: Musikzentrum

**Jimmy Kelly & The Streetorchestra**  
27. April 2023: Capitol

**Leslie Clio - Take Me To Church**  
29. April 2023: Markuskirche

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



# Jasper Schröder bei 40 Rennen am Start

Erfolgreiches Jahr für den RC Blau-Gelb Langenhagen

**Langenhagen.** Langenhagens Radsportclub kann erneut auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Insgesamt 25 lizenzierte Sportler beteiligten sich an insgesamt 130 Rennen im In- und Ausland. Bei Landesmeisterschaften wurden erzielt: Drei erste und fünf zweite Plätze, bei Deutschen Meisterschaften zwei erste und acht zweite Plätze und bei Weltmeisterschaften ein zweiter und ein dritter Platz.

Erfolgreichster Sportler war Jasper Schröder als U19-Fahrer, der an knapp 40 Rennen im In- und Ausland teilnahm. Er wurde mehrfach Deutscher Meister und bei der Bahn-Weltmeisterschaft in Ägypten Zweiter und Dritter. Aber auch die anderen U19-Fahrer Tom Köbernik, Noah Balgenorth und Tom Luis Lehmeier zeichneten sich als Vielstarter und mehrfach Platzierte aus, das heißt, dass sie mehrmals auf dem Siegerpodest standen. Das gilt besonders für Tom Lehmeier, der zweiter Deutscher Meister auf der Bahn wurde.

Erfreulich, dass mit Joëline Wibel und Neele Köbe, Tochter des Hausmeisterehepaars Janine und Markus Köbe, wieder zwei Mädchen erfolgreich sind.

Sehr stark als Crossfahrer ist Michael Zwick. Erstaunlich bei den Arbeitszeiten des Bäcker- und Konditormeisters. Er startete in der Cross-Saison bereits 15 Mal, gewann zwei dieser anspruchsvollen Rennen und wurde vier Mal Zweiter.

Unmittelbar vor Weihnachten wurden noch auf der Bahn in Frankfurt/Oder die Deutschen Meisterschaften im Bahn-Omnium ausgefahren (Mehrkampf mit Scratch, Temporundenrennen, Ausscheidungs- und Punktefahren).



Jasper Schröder, Zweiter der Deutschen Omnium-Meisterschaft.

Am Start waren U19-Fahrer Tom Luis Lehmeier und Jasper Schröder, neu in der Männerklasse. Gestartet wurde in vier Wettbe-

werben. Tom Luis fuhr mit konstant guten Leistungen und wurde am Ende im Gesamtrang Achter. Jasper Schröder überzeugte

auch in seinem ersten Männerrennen. In zwei Rennen fuhr er mit einer kleinen Gruppe zweimal einen Rundengewinn heraus und wurde

insgesamt mit der Silbermedaille belohnt.

Die Vereinsleitung unter Klaus Tast, Hendrik Eggers und Dirk

Nielen ist sich sicher, dass auch in der Saison 2023 mit dem neuen Trainer Ole Geisbrecht wieder viele Erfolge eingefahren werden.

## Kirche gestaltet Freifläche

Gartenhelfer und Schönmacher gesucht

**Resse.** Die Kapernaum-Kirchengemeinde in Resse hat in den vergangenen beiden Jahren viel bewegt im Außengelände. Entstanden ist nach dem Umbau eine wunderbare Freifläche für Gottesdienste und andere Veranstaltungen. Erstmals hat auch der Resser Weihnachtsmarkt direkt vor der Kirche stattgefunden und großen Anklang gefunden. Nun ist es an der Zeit, an unterschiedlichen Stellen den Garten mit einer duftigen Hecke einzurahmen und durch

stimmungsvolle Bepflanzung eine behagliche Terrassenatmosphäre zu schaffen. Dazu werden dringend helfende Hände gesucht. Wer Lust hat, am Sonnabend, 15. April, ab 11 Uhr die Beete vorzubereiten und Büsche zu pflanzen und erste Blumen einzusetzen, ist gerne gesehen. Für eine leckere Stärkung zum Mittag wird in jedem Fall gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Rückfragen sind jederzeit per Mail an kirchenvorstand@kapernaum-resse.de möglich.

## Neuer Rückbildungskursus

Fortgeschrittenenurse in St. Michaelis

**Bissendorf.** Am 27. April startet ein Rückbildungskursus mit zehn Terminen für Frauen, die bereits einen Anfängerkurs besucht haben und gerne in der Gruppe weiterüben möchten. Neben gezieltem Beckenbodentraining, Körperwahrnehmung, Rumpfmuskeltraining, Dehnung und Entspannung ist Raum für Austausch und Fragen. Die Kursabende beginnen jeweils um 18.30 Uhr in den Räumen im Eltern-Kind-Bereich des Gemeindehauses der

evangelischen Kirchengemeinde St. Michaelis Bissendorf. Auch Anfängerkurse finden wieder statt. Ein Kurs hat letzten Donnerstag begonnen, der nächste startet am 6. Juli, ebenfalls um 19.45 Uhr. Alle Kurse finden ohne Kinder statt. Katrin Timm als erfahrene Physiotherapeutin und Gruppenleiterin mit Schwerpunkt funktionelle Beckenbodenarbeit (Physio Pelvica) freut sich auf Anmeldungen unter [www.rueckbildungskursewedemark.de](http://www.rueckbildungskursewedemark.de).

## Osterbacken im Brelinger Backhaus

**Brelingen.** Die Kirchengemeinde St. Martini Brelingen lädt für Ostersonnabend, 8. April, um 14 Uhr zum traditionellen Osterbacktermin im historischen Backhaus ein. Mitgebrachte vorbereitete Backwaren wie Pizza, Kuchen, Osterfladen und Brot werden unter fachkundiger Anleitung in den Lehmofen geschoben. Bei hoffentlich gutem Wetter besteht die Gelegenheit, während der Wartezeit im Pfarrgarten zusammensitzen und die Ergebnisse zu probieren. Das Backteam bittet die Teilnehmer aber darum, Kaffee und Tee selbst mitzubringen.

## Frühbucherrabatt fürs Spaßbad

**Mellendorf.** So langsam naht der Frühling und die Spaßbad Saison 2023 steht vor der Tür. Am 29. April wird das Wedemarker Freibad eröffnet. In dieser Saison gewährt das Spaßbad Wedemark den Fünf-Prozent-Frühbucherrabatt besonders lange: Für alle, die ihre Saisonkarte bis zum Eröffnungstag erwerben, gibt es diese attraktive Ermäßigung, so die Sport- und Freizeit-GmbH und rät: „Eine Saisonkarte ist eine tolle Überraschung, bringt jede Menge Spaß und Bewegung und ist gut für die Gesundheit.“ Weitere Infos auf [www.spaßbad-wedemark.de](http://www.spaßbad-wedemark.de).

## Kleine Hündin ist verspielt und aktiv

Internationaler Tierschutzverein Grenzenlos sucht Zuhause für Birte

**Schwarmstedt.** Diese liebe kleine Hündin wurde zusammen mit ihren drei Welpen in Sanmartin bei Oradea (Rumänien) ausgesetzt. Die Hunde kamen im Januar 2023 ins Tierheim von FPCC in Sistere. Birte kam am 25. Februar nach Deutschland und sucht jetzt über den Internationalen Tierschutzverein Grenzenlos ein schönes warmes Plätzchen.

Birte ist sensibel und liebebedürftig. Sie wünscht sich sehr eine eigene Familie, mit der sie viel erleben und erkunden darf. Die kleine verspielte Hündin ist ihrem Alter entsprechend recht munter und aktiv. Sie zeigt sich am Anfang ein wenig zurückhaltend und vorsichtig, öffnet sich aber schnell und zeigt sich dann allen gegenüber freundlich und lieb. Die lustige kleine Dame lässt sich gern verwöhnen und ist verschmust. Sie ist



Birte wünscht sich unbedingt eine eigene Familie. Foto: ITV Grenzenlos

jetzt in einer Pflegestelle des ITV Grenzenlos in Scharbeutz und kommt mit anderen Hunden gut aus. Sie ist lernwillig und möchte gefallen. Über Aufgaben freut sie sich und löst sie gern, denn sie ist recht intelligent.

Birte geht gut an der Leine. Natürlich muss die kleine Hündin noch einiges lernen. Deshalb sucht sie Menschen mit Geduld und Liebe, die ihr dabei helfen, sich an ein neues Leben anzupassen. Die kleine Hündin ist etwa im März 2021 geboren und nur 28 Zentimeter groß. Sie ist kastriert, gechippt und geimpft. Vor der Ausreise bekam sie einen Blutschnelltest mit negativem Ergebnis. Wer sich für Birte interessiert, kann sich gerne in der Pflegestelle oder beim ITV Grenzenlos melden unter Telefon (0 50 71) 41 26 oder mobil unter der Nummer (01 73) 4 9110 96.

## Osterfeuer in Abbensen

Baumschnitt-Abholung bitte jetzt anmelden

**Abbensen.** Am Ostersonnabend, 8. April, ab 19 Uhr wird auf dem Osterfeuerplatz Auf dem Feuerrohr in Abbensen das Osterfeuer um 20 Uhr angezündet. Veranstalter ist die Freiwillige Feuerwehr Abbensen. Für das leibliche Wohl

ist gesorgt. Anmeldungen für Baumschnitt-Abholungen bitte ab sofort beim stellvertretenden Ortsbrandmeister Jörg Lischitzki unter Telefon (0 50 72) 76 25. Brennmaterial kann von 9 bis 14 Uhr angeliefert werden.

## Müllabfuhrtermine geändert

Vor Ostern einen Tag früher, danach später

**Wedemark.** Wegen der Osterfeiertage ändern sich die Abfuhrtermine für Abfälle und Wertstoffe durch Aha auch in der Wedemark. In der Woche vor Ostern wird der Müll jeweils einen Tag früher, in der Woche darauf einen Tag später abgeholt. In der Wedemark werden daher Restmüll, Bioabfall, Papier und Leichtverpackungen statt am

Mittwoch, 5. April, bereits am Dienstag, 4. April, abgeholt. Da der Restmüll nur 14-tägig abgeholt wird, sind dann in der Woche nach Ostern nur Bioabfall, Papier und Leichtverpackungen an der Reihe. Die werden dann nicht wie gewohnt am Mittwoch, sondern erst am Donnerstag, 13. April, abtransportiert.

**Stellenmarkt**



Du suchst nach einer Ausbildung oder einem dualen Studium mit vielseitigen und spannenden Tätigkeiten?

Du wünschst dir, in einem modernen Büro mit viel Menschenkontakt zu arbeiten?

Dir ist es wichtig, bereits in der Ausbildung bzw. im Studium gut zu verdienen und nach deinem Abschluss diverse Entwicklungsmöglichkeiten zu haben?

Du möchtest von den vielseitigen Leistungen innerhalb der Ausbildung bzw. des Studiums profitieren?

Dann bewirb dich bei der Gemeinde Wedemark!

Zum 1. August 2023 bieten wir folgende Plätze an:

**Ausbildung der Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**

**Duales Studium Bachelor of Arts Public Management oder Public Administration (m/w/d)**

Du möchtest mehr darüber erfahren, wie die Ausbildung oder das Studium ablaufen und wie du dich bewerben kannst?

Besuche dazu unsere Internetseite: [www.wedemark.de/stellenangebote](http://www.wedemark.de/stellenangebote)

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

11131401\_002623



Ebeling Logistik ist ein inhabergeführtes Unternehmen im Bereich Lager, Transport und Projektbetreuung. Als Logistikdienstleister aus dem Mittelstand sind wir ein starker Arbeitgeber im Großraum Hannover.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Zentrale in Gailhof/Wedemark

**Empfangskraft (m/w/d) in Vollzeit**

Das Aufgabengebiet umfasst u.a.

- Bearbeitung eingehender Anrufe
- Besuchermanagement
- Back-Office Tätigkeiten
- Unterstützung der Geschäftsführung
- Bearbeitung Posteingang und -ausgang
- Planung und Organisation von Veranstaltungen

Wir bieten Ihnen

Ein dynamisches Arbeitsumfeld mit vielschichtigen Aufgaben in einem zukunftssicheren Unternehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Mail an

[personal@ebeling-logistik.de](mailto:personal@ebeling-logistik.de)



11189501\_002623

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“** sucht zum nächstmöglichen Termin **Pflegehilfe (m/w/d)**

2 - 4 mal pro Woche in der Zeit von 18.00 - 20.00 Uhr auf 520-€-Basis

**Hauswirtschaftskraft (m/w/d)**

2 - 4 mal pro Woche in der Zeit von 8 - 13 Uhr

Teilzeit / Aushilfe/ 520-€-Basis

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816 · [info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

10752501\_002623

**Garten-/Stallhilfe**

Nette Familie mit großem Garten u. 3 Pferden sucht regelmäßige Hilfe für Stall und Garten. Keine schwere Arbeit, auch für Frauen und Rentner geeignet. ☎ (01 51) 52 55 62 32

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Glasreiniger (m,w,d)**

Vollzeit, ab sofort, mit Führerschein [info@graziano-service.de](mailto:info@graziano-service.de) 0511-4594231

**Haushaltshilfe in Brelingen** für Privathaushalt ab Mai 1x wö. gesucht, ☎ (01 51) 55 83 48 02

9197301\_002623

**Zahntechniker/innen gesucht.** Kein Aprilscherz, wir suchen Drei Zahntechniker/innen für unterschiedliche technische Bereiche

Wenn Sie Freude haben in einem tolen Labor i. Norden v. Hannover mit super Kollegen in einem klasse Team in folgenden Bereichen zu arbeiten

**CAD CAM / Keramik / Prothetik**

dann kommen Sie zu uns, abgeschl. zahntech. Ausbildung wünschenswert. Erf. Zahntechniker/innen o. Jungtechniker, egal, wir gehen es gemeinsam an. Einfach per Telefon o. Mail Kontakt aufnehmen

Schill Dentaltechnik GmbH & Co.KG Alter Flughafen 16 30179 Hannover

k.schill@schill-dentaltechnik.de ☎ 05 11 63 27 24

10828801\_004123

**Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht!** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit zuverlässige Reinigungskräfte für die Glasreinigung (Führerschein Klasse B erforderlich), U-Bahnreinigung, Gebäudereinigung, Haltestellenreinigung mit Schwerpunkt Graffitiernennung (Führerschein Klasse B erforderlich) oder Fahrzeugreinigung (Bus und Bahn) in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an: [bewerbung@protec-service.de](mailto:bewerbung@protec-service.de); [protec-service.de](http://protec-service.de)

**Arbeitslos?**

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjani.de](http://www.bzvjani.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung: Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung



**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine [Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de](mailto:Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de)

Ostpassage 1  
30853 Langenhagen

11132401\_002623

**Wir, die KS HUAYU Bearbeitungs GmbH in Langenhagen, suchen als Aushilfe:**

einen rüstigen Rentner, der uns zeitlich flexibel (auch am Wochenende) unterstützen kann.

**Ihre Aufgaben:** Werkzeugwechsel/Rüsten von Bearbeitungszentren sowie Unterstützung bei den täglichen Aufgaben in einem Zerspanungsunternehmen.

**Ihr Profil:** Erfahrung im Bedienen und Rüsten von Werkzeugmaschinen, idealerweise mit Erfahrungen in Zerspanungsprozessen/Fräsen.

**Fühlen Sie sich angesprochen:** dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter: **Telefon: 0511 - 27 973 118, E-Mail: [Fibu-lh@de.rheinmetall.com](mailto:Fibu-lh@de.rheinmetall.com)**

10810101\_002623

**Minijob/Teilzeitkraft Büroarbeiten**

Zur Unterstützung im Sekretariat bieten wir eine Aushilfsstelle mit ca. 10 Std./Woche in Burgwedel an. Bewerbungen bitte ausschließlich per mail an:

[kanzlei@thies-steuerberater.de](mailto:kanzlei@thies-steuerberater.de)



10521101\_002623

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir

**Bäcker oder Produktionshelfer (m/w/d)**

5-Tage-Woche, übertarifliche Bezahlung, steuerfreie Inflationsausgleichszahlung, 2-Schichtsystem, Jobticket bei Bedarf.

Bewerbungen bitte unter:

**Tel. 05072-316 oder [info@heidebaeckerei-rehbock.de](mailto:info@heidebaeckerei-rehbock.de)**



**Heidebäckerei Rehbock Lärchenweg 2 31535 Neustadt OT Helstorf**

11110601\_002623

**Ferienjob Sommer 23**

Hast du in den Sommerferien Zeit und möchtest dir etwas dazu verdienen? Du bist Schüler, mindestens 15 Jahre alt, fit und zuverlässig, dann bewirb dich bei uns. Ein Kurzprofil von dir mit Angabe der Einsatzzeit reicht aus.

Wir, die Ludwig Bertram GmbH, sind führender Anbieter von Gesundheitsprodukten und beliefern den medizinischen Fachhandel. Für unsere Warenwirtschaft suchen wir immer tatkräftige Helfer, die uns in der Kommissionierung, Fertigung und Hilfsmittelreinigung unterstützen. Du verdienst 12,50 EUR/Std. Hast du Lust? Dann melde dich bei uns. Ludwig Bertram GmbH Kerstin Wiegmann Im Torfstich 7 30916 Isernhagen oder [personal@bertram.de](mailto:personal@bertram.de)

**Brelingen, Schadehop**

2 mal monatlich für je 4 Std. Putzhilfe gesucht, Tel. 01725493564

**Su. zusätzlich stundenweise Demenzbetreuung,** 84 J., mit viel Geduld, f. das Wochenende, Urlaubsvertretung, Voraussetzung: Führerschein u. gute Deutschkenntnisse ☎ (01 62) 4 95 41 77

**Stellengesuche**

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52/ 19 30 31 70

8435101\_002623

**Su. Reinigungsstelle in Privathaushalt**  
☎ (01 76) 70 22 08 64

**Immobilien**

**Bissendorf...**

Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.590.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark...**

Gut geschnittenes EFH mit Einliegerwhg., 10 Zi., 350m² Wfl., Öfen, Terr., Garten, Einliegerwhg., vermietet, 2 gr. Garagen/Scheunen, 1580m² Grdst., Bj. 1850, V: 126,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen-Altgarbsen...**

Schönes EFH auf teilbaren u. bebaubaren Grundstück, 7 Zi., 115m² Wfl., 80m² Nfl., Jalousien, Gartenhaus, kleiner Anbau, Vollkeller, Garage, 1.499m² Grdst., Bj. 1936, B: 261 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**

Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, V: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark...**

Gepfl. EFH, 5 Zi., 160m², EBK, 2 Bäder, FBH, Kamin, 2 Terrassen, Vollkeller, Gartenteich, Do.-Grg., 1.172m² Grdst., Bj. 1979, V: 91,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 530.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Zentral aber ruhig, Stadtvilla in Lgh Zentrum,** 5 Zi., 130 m² Wfl., Kamin, Fußbodenheizung, Bj 2013, Garage, 2 Terrassen, 450 m² Grundstück, sehr gute Verkehrslage, 10 min. zum CCL, KP 699.000 €, v. Privat zu Privat, ☎ (01 57) 71 77 23 59

**Wedemark, Uferweg 1, Grdstk. mit 2 Häusern,** ☎ (01 73) 8 54 51 86

**Immobilienangebote**

**Neubau gesucht...**

Fam. aus Hamburg su. nach berufl. Wechsel ein modernes, neuwertiges Haus oder Villa mit hochwertiger Ausstattung u. mind. 180 m² Wfl. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Haus mit Charme ges.**

Beamtenpaar su. ein schickes Haus mit 4 bis 6 Zim. auf einem gr. Grdst. in ruhiger Lage. KP: +/- 500.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Nach dem Hausverkauf...**

su. älteres Paar eine gut ausgestatt. ETW mit mind. 80 m² Wfl., gerne mit Blk., Terr. o. Gartennutzung. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Zweites Kind unterwegs...**

Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH, DHH od. RH) m. 5 - 7 Zim., gerne in der Nähe von Kita u. Schulen. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Bis ca. 400.000,- ges.**

Ärztin sucht für sich und ihren Mann ein gepfl., helles Haus (max. 30 Min. zur MHH) mit mind. 140 m² Wfl. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Exklusive ETW gesucht!**

Chefarzt su. für seine Fam. und sich eine exkl. Whg., Penthouse o. Loft ab 120 m² m. hochw. Ausstattung. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wettmar: Haus gesucht.**

3-köpfige Fam. su. ein solides, helles Haus (EFH, DHH od. RH) mit 120 - 160 m² Wfl. in guter Wohnlage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Grafik-Designerin su.**

für sich u. ihren Mann eine sonnige 3-bis 4-Zi.-ETW, gerne mit Blk. o. Terr. Stellpl. gewünscht (k. Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Forstwirt sucht...**

solides Haus (EFH, DHH od. RH) mit mind. 110 m² in Stadt- oder stadtn. Lage. Gerne auch zum Renov. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**ETW in Burgdorf gesucht.**

Freundliche Seniorin sucht eine sonnige ETW mit 2 - 3 Zimmern und Balkon im EG, 1. OG oder mit Lift. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Gute Wohnlage gesucht.**

Solv. Fam. sucht ein repräs., sonniges Haus/Villa m. luxuriöser Ausstattung u. großzügigem Grundstück. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Chiropraktiker sucht...**

eine helle, geräumige 2- o. 3-Zi.-ETW mit Balkon/Terrasse (k. Muss). Gerne in der Nähe von Bus & Bahn. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wir kaufen Baugrundstücke**

• Schnelle, seriöse Abwicklung  
• Qualifizierte Beratung  
• Auch mit Altbestand



☎ 05139 996624 · [nurdaha.us.de](http://nurdaha.us.de)

11190101\_002623

Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



**Jobs für NIEDERSACHSEN**



## Zeetjeline Jelden

\* 5. Mai 1933 † 7. März 2023

Von ganzem Herzen danken wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Familie Jelden**

Mellendorf/ Großwolde, im März 2023

10918201\_002623

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe und Anerkennung meiner lieben Mutter, unserer Oma und Uroma

## Charlotte Watts

\* 26.5.1937 † 14.3.2023

zuteil wurde.

Für die Beileidsbekundungen durch Wort und Schrift sowie das persönliche Geleit danken wir herzlich.

Im Namen der Familie  
**Iris Dörrie-Kempff**

Langenhagen, im April 2023

11123601\_002623

### Du fehlst!



### Danke

- für eine Umarmung,
- für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
- für die Gebete,
- für den würdevollen Abschied,
- an alle, die an der Trauerfeier teilgenommen haben und denen, die in Gedanken bei uns waren,
- an Herrn Pastor Brodermanns für seine tröstenden Worte.

**Klaus  
Paßlack**

Im Namen aller Angehörigen  
**Siegfried Paßlack**

Wedemark-Mellendorf, im April 2023

11054901\_002623

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

## Friedrich Wiechmann

\* 24. Februar 1930 † 21. Februar 2023

Im Namen aller Angehörigen

**Familie Wiechmann  
Familie Utischill  
Familie Hecht**

Mellendorf, im März 2023

11064501\_002623



## Jürgen Sauß

† 12.01.2023

### Danke

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen, sagen wir unseren herzlichen Dank. Ein großer Trost war uns zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung Jürgen entgegengebracht wurde.

Ein besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle sowie Familie Knoke für tröstende Worte und die einfühlsame und gute Betreuung.

**Anke, Sören und Nele**

Im März 2023

10677001\_002623

*Von dem Menschen den du liebst hast  
wird immer etwas in deinem Herzen zurück bleiben:  
Etwas von seinen Träumen, etwas von seiner Hoffnung,  
etwas von seinem Leben, alles von seiner Liebe...*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater und Opa

## Friedrich Wolters

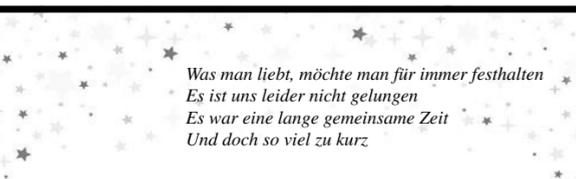
\* 05.10.1923 † 20.03.2023

### Deine Inge

**Kirsten Wolters mit Merlin & Alexandra  
Bernd und Andrea Spitzer geb. Wolters  
mit Carolin & Leonie**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

11086301\_002623



*Was man liebt, möchte man für immer festhalten  
Es ist uns leider nicht gelungen  
Es war eine lange gemeinsame Zeit  
Und doch so viel zu kurz*

## Christian Berger

\* 27.09.1952 † 25.03.2023



In Liebe  
**Christiana  
Ricarda und Alex**

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

10899301\_002623

.....eigentlich hatte ich noch so viel vor!

Plötzlich und unerwartet ging ein aktives und erfülltes Leben zu Ende. Sie hat gern gelebt und war dankbar für die vielen, wertvollen Freundschaften



## Christa Radun

geb. Alfeld (Leine)  
\* 06.05.39 † 28.02.2023

Traurig lassen wir sie nun gehen.  
Wie gut, dass wir so viel gemeinsame Zeiten hatten.

**Katja und Michael  
und alle die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 4. April um 12:00 Uhr in der Kapelle des Godshorner Friedhofs, Alt-Godshorn, statt. Das Urnenbeigängnis findet später im engsten Familienkreis statt. Auf Trauerkleidung kann verzichtet werden.

Statt Karten, Blumen oder Kränzen ist Christas Wunsch eine Kondolenzspende an den ASB Hannover.  
Verwendungszweck „Trauerfall Christa Radun“ – Bank für Sozialwirtschaft,  
IBAN: DE40 2512 0510 0007495102 / BIC: BFSWDE33HAN

10873001\_002623

Meine liebe Schwester ist gestorben.

## Sabine Hillenhagen

\* 29. April 1958 † 9. März 2023

In tiefer Trauer  
**Klaus Hillenhagen**

Die Beisetzung hat am 24. März 2023  
stattgefunden.

**Ruhe in Frieden  
R.I.P**

10750601\_002623

### NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Kollegen

## Herrn Siegfried Hippler

(Gemeindeamtsrat a. D.)

der im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Herr Hippler war von August 1976 bis zu seinem Ausscheiden in den Ruhestand im Dezember 2007 bei der Gemeinde Wedemark tätig. Im Dezember 1988 übernahm er die Leitung der Sozialabteilung und war zuletzt Teamleiter vom Team Soziales.

Wir verlieren einen ehemaligen Mitarbeiter, der durch seinen Einsatz, seine Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft von allen Vorgesetzten und Kolleginnen und Kollegen gleichermaßen geschätzt wurde.

Unsere Gedanken und unser Mitgefühl sind bei seinen Angehörigen.

**Gemeinde Wedemark**

Helge Zychlinski  
Bürgermeister

Stephan Schmidt  
Personalratsvorsitzender

10697301\_002623

*Trauer heißt nicht lautes Klagen,  
trauern heißt: Liebevolltes Erinnern.*

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein Mann

## Ulrich Sinagowitz

\* 9.10.1957 † 23.3.2023

In Liebe  
**Sieglinde Sinagowitz**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstraße 16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

11115501\_002623



## Ulli

Du wirst uns so sehr fehlen.

Deine Geschwister

**Klaus, Wira und Icki**

11004901\_002623

Gib meiner Hoffnung Flügel, Herr.  
Dass sie mich trage über Berge und Täler  
an jenen Ort, wo ich geboren bin.  
Nach ewigen, ehernen, großen  
Gesetzen müssen wir alle  
unseres Daseins Kreise vollenden.  
J. W. von Goethe

Meine Tante hat nach einem wechselvollen Leben ihren Frieden gefunden.

## Christa Seehawer

\* 17.1.1922 † 18.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Ulrike**

Auf Wunsch der Verstorbenen, fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

10936301\_002623

*Dein ganzes Leben war nur schaffen,  
warst jedem immer hilfsbereit.  
Du konntest bessere Tage haben,  
doch hierzu nahmst Du dir nie Zeit.  
Du hast gekämpft, hast ausgelitten.  
Der Himmel ruft Dich heim zur Ruh.*

Mit viel Geduld ertragener Krankheit entschlief mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel

## Hans-Otto Schulz

\* 23. August 1951 † 25. März 2023

In Dankbarkeit für alles, was er im Leben für uns getan hat, nehmen wir in stiller Trauer Abschied.

Er bleibt uns unvergessen  
**Deine Renate  
und alle Angehörigen**

Auf Wunsch von Hans-Otto wird die Urne in aller Stille beigesetzt.

Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

11188601\_002623

## HEBECKER BESTATTUNGEN

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

8256801\_002623

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns.*

## Ruth Schulze

geb. Wiesner  
\* 18. Februar 1934 † 23. März 2023



In liebevoller Erinnerung  
**Frank, Christina und Rene'  
Jörg, Martina, Gregor und Henry**

Trauerpost an:  
Frank Schulze, Riedgrasweg 4, 30900 Wedemark

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Tel: (05130) 52 71

In großer Trauer nehmen wir Abschied von

## Christiane Freude

Leiterin der  
UNICEF-Arbeitsgruppe Südheide

Frau Freude war über viele Jahre ehrenamtlich für UNICEF tätig und leitete die Gruppe Südheide.

In der Zeit ihres Engagements hat sie sich in herausragender Weise für die notleidenden Kinder dieser Welt eingesetzt und konnte viele Menschen mit ihrem Wirken für die Ideen und Ziele von UNICEF begeistern. Besonders die Arbeit mit Kindern und die Vermittlung der Kinderrechte lagen ihr sehr am Herzen.

Wir werden sie und ihr leidenschaftliches Engagement sehr vermissen und immer in bester Erinnerung behalten.

**Deutsches Komitee für UNICEF und die UNICEF-Arbeitsgruppe Südheide**

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.  
Johann Wolfgang von Goethe

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben und herzenguten Ehefrau, Mutter und Oma

## Christiane Freude

geb. Meyer  
\* 03.01.1945 † 23.03.2023

**Wulf-Dieter  
Stefanie mit Raimo  
Lars mit Sernur  
Arjen  
Mila**

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze, bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende zugunsten von Unicef e.V., IBAN DE45 3702 0500 2890 5252 14, Kennwort: Christiane Freude.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

„Weißt du eigentlich, wie lieb ich dich hab?“  
„Bis zum Mond... und wieder zurück haben wir uns lieb.“  
„Oh, das ist weit. Das ist sehr, sehr weit – da freue ich mich dolle!“

In stiller Erinnerung  
an meinen liebsten und treuesten Freund und die schönsten Jahre meines Lebens, die wir zusammen erleben durften.

## Ralfi

† 02.04.2019

Ich werde Dich nie vergessen!  
Du bleibst für immer in meinem Herzen :-)

**Papa**

D a n k s a g u n g  
Nicht verloren, nur vorangegangen.  
Für jedes Wort und jede Geste, die uns für meinen Vater und Schwiegervater

## Dieter Dübrock

\* 04.12.1940 † 14.02.2023  
erreichten, danken wir herzlich.  
In stiller Trauer:  
Torben und Ariane Dübrock

Besonders Pastorin Krohmer und der Freiwilligen Feuerwehr Bothmer gilt unser herzlichster Dank.

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist Erlösung und Trost für alle.*



## Ilse Grese

\* 22. Mai 1936 † 23. März 2023

In stiller Trauer  
**Otto Grese mit Familie  
Hete und Hermann Hasselbring mit Familie  
Marlene Schmidt**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 5. April 2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Negenborn, Hannoversche Straße, statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt, im engsten Familienkreis.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

**NAETHE**  
Das Langenhagener Bestattungshaus  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

*Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?*  
Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug.  
Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat, der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.



Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT  
Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT  
**KNOKE**

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Steinmetzbetrieb  
**Borgwardt**  
Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGS [www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)

**DRALLE**  
Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

**Schustereit**  
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271

Bestattungsinstitut  
**Wilhelm Meyer**  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

Familienanzeigen  
im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Gestalten Sie Ihre private Anzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

DER FAMILIENBESTATTER  
**NORBERT NAETHE**



ZWISCHEN TÜR UND ANGEL  
IST KEINE GUTE GRUNDLAGE.  
Ich nehme mir Zeit für Sie.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
[www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

Zeit zum **UMDENKEN!**  
Zeit zum natürlich  
**EINRICHTEN!**

Alle Infos unter  
[www.moebelheinrich.de/  
gruene-wochen](http://www.moebelheinrich.de/gruene-wochen)

MÖBEL  
**HEINRICH**

# Heinrichs GRÜNE WOCHEN

vom 30.03. bis zum 16.05.2023



hartmann  
Von der Natur empfohlen.

Zeit zum **UMDENKEN!**  
Wir unterstützen den Kauf  
nachhaltiger Möbel!

Bis zu **33%** AUF MÖBEL  
Bis zu **55%** AUF KÜCHEN

**10%**<sup>1)</sup>

✂️ Ihr persönlicher Gutschein

**10%**<sup>2)</sup>

✂️ Nachhaltigkeits-Bonus



Passende Anbauwand



**3998.-**<sup>7682.-\*</sup>

**555.-**<sup>984.-\*</sup>

**ARMLEHNSTUHL**, Stoffbezug in Farbe shark grey, Holzgestell Kerneiche Natur, BxHxT ca. 58x83x63 cm.  
Art. Nr. 0328 0012 05/ 09

**2499.-**<sup>4638.-\*</sup>

**ESSTISCH**, Platte Kerneiche Natur oval, Gestell Kerneiche Natur, Bodenplatte Metall anthrazit, BxHxT ca. 240x76x110 cm.  
Art. Nr. 0328 0012 08

**WOHNWAND**, Front und Korpus massive Kerneiche Natur gebürstet, sichtbare Rückwände echte Baumrinde, best. aus: ① Unterteil BxHxT ca. 211x61x49 cm, ② Hängeelement BxHxT ca. 154x31x39 cm, ③ Regalelement BxHxT ca. 39x221x29 cm, ④ Wandboard BxHxT ca. 192x19x20 cm. Beleuchtung gegen Mehrpreis.  
Art. Nr. 0328 0035

**Kommen Sie vorbei!** Samstag, den 08.04.2023  
in unserer Filiale Bad Nenndorf

Bis zu **+50%**  
auf alle Oster-Artikel!



**TRINKWASSER-**  
Fachberatung



Beratung zu  
**EINBRUCH-**  
Frühwarnsystemen



Großer  
**PFLANZEN-**  
VERKAUF



**SHOW-GRILLEN**  
mit **weber**

**1) Gültig bis zum 16.05.2023** auf Möbel und Küchen ab einem Einkaufswert von 50 Euro. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel, Küchen-Elektrogeräte, Spülen, Armaturen, Küchenzubehörartikel und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Ausschließlich kombinierbar mit unserem Nachhaltigkeitsbonus während des Aktionszeitraums. Art. Nr. 0996 1028 | **2) Gültig bis zum 16.05.2023**, nur auf nachhaltige Möbel folgender Hersteller: Himolla, Decker, Hartmann, RMW/ Vilano, Venjakob, Ruf Betten, Nolte Küchen, Ponsel, Paidi und Staud. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel, Küchen-Elektrogeräte, Spülen, Armaturen und Küchenzubehörartikel. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Ausschließlich kombinierbar mit unserem Aktionsnachlass während der Grünen Wochen. Art. Nr. 0996 1048 00 | Alles Abholpreise. | Ohne Deko. | \*) Listenpreis

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
[hameln@moebel-heinrich.de](mailto:hameln@moebel-heinrich.de)

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchlegern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
[kirchl@moebel-heinrich.de](mailto:kirchl@moebel-heinrich.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:

MÖBEL  
**HEINRICH**